

Amtskurier



Geltinger Bucht

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pommerby
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 16

FEBRUAR / MÄRZ 2023

Ausgabe 01/2023



Statt Eis und Schnee schon Haselnuss-Kätzchen im Januar.

Foto: Friedrich Greggersen

Gärtnerei & Floristik F. Tischler
Gelting/Ostsee

Montag - Freitag
8 - 12 und 14 - 18 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr
Sonntag 10 - 12 Uhr



Frühling

*Kaufen, wo er wächst... z.B. Tulpen,
Stiefmütterchen... aus eigener Produktion.*



Schmidsberg 8 · Gelting
0 46 43 - 18 2 88 · www.blumen-gelting.de

Zuhause ...

... gepflegt
alt werden!

KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN DIAKONIE
Sozialstation
Gelting · Sörup · Steinbergkirche



Süderholm 18 · 24395 Gelting
Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94
www.ambulante-pflege-ostangeln.de

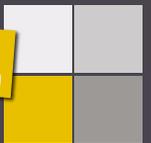
Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail Info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

JETZT NEU
Sämtliche Malerarbeiten

4werk oHG



www.gitarrenschule-angeln.de

Martin Liehr 04632 - 1361



t malz
immobilien

mühlenstraße 6
24986 mittelangeln ot satrup
fon 04633 96 64 66
info@tpunkt-malz.de
www.tpunkt-malz.de

@tpunktmalzimmobilien @tpunkt_malz_immobilien tpunkt_malz_immobilien

TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur
Dialyse
Chemo- und Strahlentherapie
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.
Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby					
12.02.	So	14.00	Amtspokal	Skat Club Ahneby	Dörpstuv Mohrkirch
17.02.	Fr	19.30	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
03.03.	Fr	19.30	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
17.03.	Fr	19.30	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
31.03.	Fr	20.00	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus					
monatlich	jeweils So 05.02., 05.03., 02.04. 11.30		Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330	Kochgruppe „Essen in Gemeinschaft“	Gemeinderaum Esgrusschauby
Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter www.sportkarte-sl-fl.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Gelting					
monatl.	3. Do	15.00 - 17.00	Gemeindenachmittag	Ausschuss für Sport, Soziales und Birkhalle der Gemeinde Gelting	Peter Schwennsen-Haus
monatl.	1. Mi	15.00 - 17.00	Seniorenkaffee	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm
monatl.	1. Do	10.00 - 11.00	Denksportgruppe „Sechzig-plus=60+“	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	2. Mo	19.00 - 21.00	Schnack op Platt	Klönschnackring	Gemeindehus bi't Pastorat
14 tägig	2. u. 4. Mi	14.30 - 16.30	Handarbeitskreis	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3
wöchentl.	Di	16.00 - 17.30	Amtsarchiv	Amt Geltinger Bucht	Alte Schule Gelting
wöchentl.	Di	15.15, 16.00, 16.45	Tanzkurse für Kinder	Ballett-Center-Flensburg	Kleine Turnhalle Norderholm 38
wöchentl.	Mo u. Do	14.00	Boule	Boulegruppe	Geltinger Bürgerpark
wöchentl.	Di	15.00 - 18.00 17.00 - 18.00	Bücherei Gelting	Bücherei	Gelting, Norderholm
wöchentl.	Mo	18.00 - 19.00	Probenabend / M. Lüsebrink	Singkreis der Landfrauen	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderhom 3
wöchentl.	Mo	20.00 - 21:30	Chorprobe	Chorios, Joachim Schmidt	alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo	17.00	Probe Neueinsteiger	Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-4 58 61 94	Georg Asmussen Schule Alte
	Mo	17.30 - 19.30	Probe Nachwuchs		Turnhalle
	Mo	20.00 - 22.00	Probe Orchester		
wöchentl.	Do	18.15. - 19.45	Probenabend	Geltinger Gospelchor / J. Schmidt	Alte Schule
wöchentl.	Do	20.00 - 22.00	Probenabend	Geltinger Männerchor von 1921 e. V.	Gasthof Gelting



Meisterbetrieb

Michael Schöner

Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

-weishaupt-

Weishaupt Fachbetrieb

Kollege gesucht...!

Roikier 15a

24972 Steinbergkirche

Tel. 0 46 32 - 16 22

Fax 0 46 32 - 87 62 92

info@schöner-heizen.com

www.schöner-heizen.com

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Fr	17.30 - 19.15	Probenabend	Geltinger Shanty Chor	Café Birkhalle
wöchentl.	Di	10.00 - 11.00	Sitzgymnastik	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Katharinenhof, Schmiedestr. 20 Tel.: 04 6 43-18 65 00, 0151-57 81 84 71
monatl.	1. Mo	14.00	Trauerpfade finden-tröstliche Spaziergänge in Gemeinschaft, begleitet von ausgebildeten Trauerbegleiterinnen	Hospizdienst Angeln e.V.	Treffpunkt: Schmiedestraße 20 Tel.: 04 6 43-18 65 00
wöchentl.	Mo	15.00 - 17.30	Offener Jugendtreff, Konfi Gospels	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm
	Di	15.00 - 19.00	Jugendtreff		
	Do	15.00 - 18.00	Jugendtreff, ab 17:30 Schräge Vögel		
wöchentl.	So	9.00	Heilige Messe	Katholische Kirche	Schlosskapelle Herz Jesu
wöchentl.	So	9.30	Gottesdienst	Kirchengemeinde Gelting	St. Katharinenkirche
wöchentl.	Mi	7.30	„Kneippen im Bürgerpark“ / S. Hink	Kneipp-Verein Gelting e.V.	Bürgerpark, Kneipp-Becken
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße

Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter www.mtv-gelting-08.de

Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg

Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter www.svkieholm.de

Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm

wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
01.11. bis 31.03.23			Winterruhe im NEZ		NEZ Öhe-Maasholm

Terminvorschau für die Gemeinde Pommerby

monatl.	2. Fr (Mai - Sept.)	18.00	Pommerby in Bewegung	Katja Doose u. Kirsten Scharf	Feuerwehrgerätehaus
---------	---------------------	-------	----------------------	-------------------------------	---------------------

Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau

monatl.	2. Fr	19.00	Spielabend	Skatclub Niesgrau	Schützenheim, Steinberg
---------	-------	-------	------------	-------------------	-------------------------

Terminvorschau Gemeinde Rabel

14-tägig	Do	19.00 - 21.00	Sing- und Musiziertreff	Linda und Sven Kortum	Alte Schule
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße

Terminvorschau Gemeinde Stangheck

wöchentl. (März - Okt)	Do	17.00	Treffen der Schützen (März - Oktober)	Schießclub Rundhof	Schießstand Rundhof
---------------------------	----	-------	---------------------------------------	--------------------	---------------------

Terminvorschau Gemeinde Steinberg

monatl.	1. Do	19.30 - 21.30	Plattdeutscher Abend	Plattdütsche Kring	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Mo ab Okt.	15.00 - 17.00	Spielenachmittag	Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz	Alte Schule Norgaardholz, R.3
wöchentl.	Di	17.30	Training Jugendliche	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Di	20.00	Training Erwachsene	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Mi	17.00 - 19.00	Sprechstunde	Kirchspielarchiv Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz

Terminvorschau Gemeinde Steinbergkirche

monatl.	1. So		Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohr-Haus
---------	-------	--	---------------------------------------------	---------------------------	------------------



**WILHELM
JENSEN**
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950

info@wilhelm-jensen-kappeln.de · www.wilhelm-jensen-kappeln.de



BAUMPFLEGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de



Tischlerei Brunsholm

Bau- und Möbeltischlerei
Treppenbau

Peter Graewin
Tischlermeister

Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

ZIMMEREI
Johs. Jacobsen



Zimmerarbeiten
Innenausbau
Renovierung

Tel. (0 46 32) 6 04 · Fax 2 58 · Großquern 27 · 24972 Steinbergkirche

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	1. So	14.00	Wandergruppe (Sept.-Apr.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
monatl.	2. Mo	15.00 - 17.00	Spielenachmittag (Oktober -April)	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
(Okt.-April)					
monatl.	2. Mo	19.00	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr Kalleby	Feuerwehrgerätehaus Kalleby
monatl.	1. Mi	17.15 - 18.00	Sprechzeit Archivbüro	Kirchspielchronik Quern - Neukirchen www.chronik-quern.de	Dorfhaus Großquern
monatl.	2. Di	19.30	Treffen BI Schönes Angeln	BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556	Steinbergholz 39
monatl.	1. Mi	19.00	HGV - Stammtisch	HGV Steinbergkirche	Steinberger Hof
monatl.	1. Do	19.30	Übungsabend	FFW Steinbergkirche	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	2. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	3. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
monatl.	3. Do	19.30	Stammtisch	Dorfgeister Quern	Dorfhaus Großquern
monatl.	3. Do	19.30	Dorfkino	Dorfkino Team	Gemeindehaus Großquern
monatl.	3. Do	16.00	Treffen Senioren Flensburger Förde	Senioren Flensburger Förde	Jagdschloß Friedrichstal
monatl.	1. Fr.	19.30	Spielabend	Skatclub Steinbergkirche	Strand Lounge, Habernis 7, Steinberg
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	Mi	19.30	Übungsabend	Kammerorchester Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
14-tägig	Do	19.00	Spielabend	Skatclub Hattlund	Gasthaus Lutzhöft
wöchentl.	Di	19.00	Wandergruppe (April - Sept.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
wöchentl.	Mi	16:00 - 18:00	Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht	Der Bürgermeister	Amtsgebäude Steinbergkirche
wöchentl.	Mi	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60 plus	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Fr	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60plus	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
wöchentl.	Mo	16.00 - 18.00	Kleiderstube für Jedermann (gute Kleidung kann ab 15.00 Uhr abgegeben werden)	DRK Ortsverein Steinberg	Nordstraße 1
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz

Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen



Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege
- Ambulante Altenpflege und -betreuung

PflegeCrew Frische Brise
Am Hafen 1, 24376 Kappeln

Tel. 0 46 42 - 9 250 650

Und mehr...
www.pflege-sh.de

FrISCHE BRISE

FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI

Weidmann Dach GmbH

www.deckdasdach.de

Dächer vom Feinsten...

Weidmann PHOTOVOLTAIK
Direkt vom Dach-Experten

Kappeler Straße 54 24392 Süderbrarup ☎ 0 46 41 - 90 60

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Mo	20.00	Übungsabend	Gospelchor Steinbergkirche	Pastor-Sohr-Haus
wöchentl.	Do	9.00 - 10.30 10.30 - 12.00	Internationaler Frauentreff und ab 10.30 Uhr Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung)	Helen Ströh	Bredegatter Str.12b, Jugendtreff
wöchentl.	Mo	19.30	Übungsabend	Singkreis Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter www.tsgscheersberg.de					
10.02. - 12.02.	Fr - So		Hörspielwerkstatt „Gegenwelten“	IBJ Scheersberg, Info: www.scheersberg.de	IBJ Scheersberg
10.02. - 12.02.	Fr - So		Hip-Hop und Rap	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg
10.02. - 12.02.	Fr - So		Plattdeutsche Theaterakademie	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg
Terminvorschau Gemeinde Sterup					
monatl.	1. Do	19.30	Spieleabend (ab 14 Jahren)	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	3. Do	15.00 - 17.00	Seniorenkreis	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	letzter Sa	19.30	Kinoabend	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	1. Mo	19.30	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	1. Mi	14.30	Senioren Aktiv	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mi	14.30	Seniorenachmittag	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	letzter Mi	14.30	Treffen der Bezirkshelferinnen	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mo	19.30	Tauschabend	Briefmarkenfreunde Sterup	Kirchengemeindehaus
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
wöchentl.	Di	14.30 - 15.30	Gymnastik mit Anja	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	9.30 - 11.30	Klönschnack mit Inge, Anm. Tel.: 015115338092	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 18.00	Spielenachmittag für Erwachsene	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 17.30	Vorlese- und Singnachmittag mit Inge für Kinder (4 bis 6 Jahre)	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30 - 21.00	Tanzkreis	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Di	19.00 - 20.30	Probenabend Posaunenchor	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	16.00 - 18.00	Pfadfinder St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	18.15 - 19.45	Probenabend Chor St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Mo u Fr	18.30 - 20.00	Senioren sport für Frauen/Männer	VSG Sterup	kleine Sporthalle, Schulzentrum
Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter www.fc-soerup-sterup.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll					
wöchentl.	Mi	15.00 - 17.00	Seniorenachmittag	Seniorenkreis Toestrup	Gemeindehaus Toestrup

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins



Wir geben Ihnen Rückenwind!

SHBB
Steuerberatungsgesellschaft

LANDWIRTSCHAFTLICHER
BUCHFÜHRUNGSVERBAND
Unternehmens- und
Steuerberatung für Landwirte

Ihr Ansprechpartner vor Ort.

Qualifizierter Service in steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen aller Art.

Wir sind auf der Suche nach Verstärkung!

Sie sind Steuerfachangestellte* oder möchten es werden? Sprechen Sie uns einfach an!

Oder besuchen Sie uns auf unserer Internetseite!

Malte Boysen
Malte Boysen
StB, Dipl.-Kfm.

Steuerkanzlei Kappeln

Mehlbydiek 32 • 24376 Kappeln

Tel. 0 46 42/9120-0 • kappeln.shbb.de

Steuerkanzlei Mittelangeln

Mühlenstraße 2 • 24986 Mittelangeln, OT Satrup

Tel. 0 46 33/940-40 • mittelangeln.shbb.de



Hip-Hop und Rap

In dem Musik- und Tanzseminar vom 10. bis 12. Februar in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg für Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren üben sich die Teilnehmenden darin, Musik und Tanz zu kombinieren. An diesem Wochenende werden auf dem Scheersberg unter Anleitung der Tanzpädagogin Nicola Zimmermann spannende Choreos geübt und eigene Texte mithilfe der Stimme performt. Abschließend werden die Ergebnisse den Angehörigen präsentiert.

Hörspielwerkstatt „Gegenwelten“

Vom 10. bis zum 12. Februar können junge Menschen zwischen 13 und 26 Jahren in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg ihr eigenes Hörspiel zum Thema „Gegenwelten“ aufnehmen. In dieser Wochenend-Werkstatt inklusive Übernachtung und Verpflegung werden im neuen Digitallabor eigene Geschichten geschrieben, eingesprochen und mit Geräuschen ergänzt.

Plattdeutsche Theaterakademie

Vom 10. bis zum 12. Februar findet erneut in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg die Plattdeutsche Theaterakademie statt. Die Werkstatt richtet sich an alle Interessierten ab 11 Jahren. Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind herzlich willkommen in verschiedenen Theaterworkshops Platt zu snacken, Theater zu spielen und Spaß zu haben.

Anmeldung und weitere Informationen unter www.scheersberg.de.



Moin liebe TSGLer, moin liebe Gemeinde,

wir hoffen, Ihr hattet allesamt schöne Weihnachtsfeiertage und einen gelungen Start in das Jahr 2023. Wir freuen uns darüber, auch in diesem Jahr mit Euch zusammen die TSG Scheersberg voranzubringen, Ideen und Projekte umzusetzen und gemeinsam unserer Leidenschaft für den Sport nachzugehen

- in bester Gesundheit versteht sich. Im folgenden geben wir die geplanten Veranstaltungstermine im Jahr 2023 bekannt:

08.04.2023 - Scheersberger Spendenlauf

26.08.2023 - Sommerfest

25.11.2023 - Verspielen

Sollte es bereits Wünsche bzw. Themen oder Anregungen für die TSG geben, so meldet Euch gerne bei Robin (017672927441 oder 1.vorsitzender@tsgscheersberg.de), sodass sich alle abgeholt fühlen und wir gemeinsam die Zukunft der TSG gestalten. Bis dahin, bleibt gesund. **Beste Grüße, der Vorstand.**



Jugendfußball bei der TSG nimmt Fahrt auf

Im August 2022 war es endlich soweit und wir konnten mit Stolz verkünden, dass bei der TSG Scheersberg nach fast 15 Jahren wieder eine Jugendfußball-Sparte angeboten werden kann. Hierbei sind durch fünf motivierte Trainer zwei Trainingsgruppen (F- und G-Jugend) entstanden. Das Angebot wurde super von den Kindern und Eltern angenommen, so dass derzeit

ca. 20 Kinder in jeder Trainingsgruppe teilnehmen, Tendenz steigend. Neue Trikots, Rucksäcke und auch T-Shirts wurden bestellt und kommen in den nächsten Wochen an. Hierbei nochmal einen riesen Dank an sozial.sh, Kunkel Bau und den Fischerkrog Steinberghaff, welche uns durch ihre Spendengelder dieses erst ermöglicht haben. Eine E-Jugend ist fest in Planung, welche spätestens nach den Sommerferien beginnen wird. Wenn ihr Lust habt auf Fußball, kommt einfach vorbei, wir freuen uns auf euch! Und falls jemand zum Trainerteam dazustoßen möchte und vielleicht seine ersten Erfahrungen in diesem Bereich sammeln möchte, seid ihr herzlich willkommen. Das Training findet in Steinbergkirche auf dem Fußballplatz (Sommer) oder in der Turnhalle (Winter) statt.

Training F-Jugend Jahrgänge 2014 + 2015 (Montag 16-17 Uhr)

Training G-Jugend ab dem Jahrgang 2016 (Freitag 16-17 Uhr)

Euer Jugendfußball-Trainerteam

Fit ab 40

Die TSG Scheersberg bietet in der Zeit von Oktober bis März jeden Jahres unter dem Motto „Fit ab 40“ die Möglichkeit sich sportlich zu betätigen. Bisher sind wir nur eine kleine Gruppe von Frauen und Männern, die das Angebot angenommen haben. Darum möchten wir auf diesem Weg „Nachwuchswerbung“ betreiben. Grober Rahmen der Aktivstunde: Wir beginnen mit Aufwärmübungen. Nach dem Aufwärmen starten wir mit Koordinations- und Dehnungsübungen. Zum Abschluss werden Spiele durchgeführt. Sämtliche Übungen werden individuell im leichten Lauf oder im Gehen durchgeführt. Unser Programm ist vielfältig und flexibel, so dass Vorschläge und Wünsche für die Ausgestaltung willkommen sind.

Ort: Sporthalle in Steinbergkirche Zeit: Di. von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Ob sportlich fit oder vollkommen untrainiert, jeder ist herzlich willkommen.

Es gibt keinen Leistungsdruck, der Spaß an der Bewegung steht im Vordergrund. Jeder, auch wenn noch keine 40, ist herzlich willkommen.

Nichtmitglieder haben die Möglichkeit mal reinzuschnuppern.

Wir freuen uns auf Euch.

Astrid, Karl-Heinz u. Konrad



Planlos nach dem Schulabschluss?!

Sportlich durchstarten:

Mach Deinen Bundesfreiwilligendienst

(BFD) beim MTV Gelting 08

vom 01.08.2023-31.07.2024

Du hast den Wunsch etwas zu erleben und eine unvergessliche Zeit zu haben, bevor es in die Ausbildung oder in das Studium geht? Vorausgesetzt du weißt überhaupt, was du beruflich zukünftig machen möchtest? Viele Fragen und der organisierte Sport liefert eine Antwort: Freiwilligendienste im Sport. Nicht selten ist nach dem freiwilligen Jahr klar, dass der Sport mit seinen vielseitigen Facetten haupt- oder ehrenamtlich die Zukunft für die eigene Person ist. Ein Freiwilligendienst im organisierten Sport bietet jungen Menschen nach ihrem ersten Bildungsweg eine erste berufsperspektivische Orientierung. In 12 Monaten können Erfahrungswerte und Qualifikationen sportlicher, pädagogischer und organisatorischer Natur gesammelt werden. Der MTV Gelting 08 ist mit über 1.000 Mitgliedern einer der größten Angeliter Sportvereine und bietet ein weites Spektrum an Sportangeboten und Möglichkeiten zur Selbstverwirklichung.



Fenster + Türen auch nach historischen Vorbildern

Holztreppen + Wintergärten

Küchen + Möbel + Einbauten

Restauration + Reparaturen





Tischlerei Scholz GbR
Meisterwerkstatt
24395 Rabenholz · Stenderuper Str. 2b
Telefon 04643-189 431 · Fax 04643-32 03
info@scholz-rabenholz.de · www.scholz-rabenholz.de

Dein Job

- Unterstützung bei der Planung, Durchführung und Reflexion von Sportangeboten im Kinder- und Jugendbereich, insbesondere Kita und Grundschule
- Mitwirken bei Maßnahmen und Veranstaltungen der überfachlichen Kinder- und Jugendarbeit wie z.B. Freizeiten
- Begleitung und Entwicklung des MTV-Jugendteams
- Zusammenarbeit mit unserem Vorstand und Sportlehrer
- Mitgestaltung von Social-Media-Kanälen zur Aktivierung zur Bewegung und zum Engagement

Dein Profil

- engagiert und sportbegeistert
- ausgeprägte Fähigkeiten in Kommunikation, Teamplay u. Eigenverantwortung
- erste Erfahrungen in der Vereins- und / oder Jugendarbeit
- mindestens 18 Jahre jung

Dein Profil

- Erfahrungswerte und Erlebnisse in der Sportvereinsarbeit
- Gemeinschaft und Netzwerke
- Qualifikationen wie u.a. ÜL/ Trainer*in C-Lizenz und JuLeiCa
- Taschengeld und MTV-Kollektion

Interesse geweckt? Deine Bewerbung sendest du bitte bis zum 01.03.2023 ausschließlich an vorstand@mtv-gelting-08.de. Wir freuen uns von dir zu hören oder lesen!

Jahresturnier Pokerabteilung des MTV



(v.l.n.r.): Der stolze Sieger Björn; Martina, Björn und Christine; Armin und Christine (Leitung der Pokerabteilung)

Vor gut einem Jahr konnte die MTV Pokerabteilung nach langer Hinderung durch Corona endlich mit dem Pokern und Poker-Training beginnen. Noch damals mit nur vier SpielerInnen dünn besetzt, konnte sich die Sparte auf 17 Pokerspieler im Laufe des Jahres 2022 entwickeln. An den Vereinsabenden sind durchschnittlich 15 Pokerbegeisterte dabei. Nach reichlich Training und zwei guten Saisons feierten wir mit einem Jahresturnier außerhalb der regulären Rangliste unser Bestehen und den besten Spieler des Turniers als Jahresseiger. Diesmal gab es auch Preise zu gewinnen, u.a. Gutscheine für die ersten drei Plätze, einen Pokal für den Sieger und zweimal einen gesponserten Preis von Susanne und Guido. Danke an dieser Stelle! Das wirklich spannende Jahresturnier mit viel Spaß, Lachen und Pokeraction hat am 29.11.2022 den Jahressieger hervorgebracht. Mit solidem und bedachtem Spiel hat unser Björn Platz 1 belegt und sowohl Martina auf Platz 2 als auch den lange Zeit im Turnier als Favorit geltenden Armin auf Platz 3 verwiesen, der unter anderem die beste Hand des Abends mit einem Vierling 10ern hatte. Damit ist Björn der MTV Gelting-Jahressieger 2022. Sein erster Turniersieg und seine erste Trophäe. Herzlichen Glückwunsch an alle drei für die starke Turnierleistung – wir freuen uns auf die nächsten Abende und ein noch besseres Spiel in 2023!

Christine Kruse



Neues aus der ADS-Kneipp-Kindertagesstätte Gelting

Bericht einer Mutter

(übersetzt aus der eritreischen Sprache)

Die ADS- Kneipp-Kindertagesstätte Gelting am Norderholm habe ich 2018 durch meine ältere Tochter kennengelernt. Von Anfang an gefiel mir der freundliche Ton, der da herrscht. Ich wurde ganz selbstverständlich aufgenommen, obwohl damals für mich alles neu und fremd war und ich Schwierigkeiten mit der deutschen Sprache hatte. Deswegen bin ich sehr dankbar für viele verständnisvolle Erklärungen und Hilfen und die vielfältige Unterstützung. Meine beiden Töchter (4 und 5 Jahre alt) gehen sehr

gerne in ihre Kita, sie ist ihnen sehr wichtig. Sie fühlen sich sehr ernstgenommen und akzeptiert. Die Kinder werden gut angeleitet, mit anderen zu spielen und auszukommen. Die Erzieherinnen nehmen die Kinder wie sie sind. Sie lernen vernünftige Regeln und tolerant zu sein, weil man ihnen mit Toleranz begegnet. Die Erzieherinnen behandeln sie nicht besonders sondern ganz natürlich und gehen trotzdem individuell auf sie ein. Ich vertraue meine Kinder gerne den Erzieherinnen an. Man hat das Gefühl, dass sie die einzelnen Kinder sehr kennen und gut auf sie achten und eingehen. Mir fällt auf, dass die Kinder immer sinnvolle Regeln lernen. Die Erzieherinnen gehen bestimmt und liebevoll mit ihnen um. Die Prinzipien des Kindergartens sind sehr überzeugend. Die Kinder werden hingeführt zu gesunder Ernährung, Bewegung und Toleranz. Die Möglichkeiten, drinnen und draußen zu spielen sind für die Kinder günstig und werden mit Freude genutzt. Zusätzlich haben die Kinder die Möglichkeit, mehrmals in der Woche in der Sporthalle oder in der Schulsporthalle sich zu bewegen und auszutoben, das heißt sie werden auch sportlich gefördert. Sie lernen auch die Prinzipien des Umweltschutzes durch zum Beispiel das Müllsammeln. **Text: Luwam Zeray aus Eritrea, Bild: Petra Kluge**



Hier ein Originalauszug aus dem Bericht von Frau Luwam Zeray aus Eritrea:

ከቶም ህጻናት ኣብቲ መውዓሊ ንኣካላቶም ዝሃንጹን ጥዕናዊ ጸገም ዘየምጽእን መግቢ ደምገቡ፡ ከምኡ ውን ነቶም ህጻናት ብዘየሸገር መገጺ ኣካላዊ ምንቅስቃስ የለልደዎም።
 ከቶም ህጻናት ኣብቲ መውዓሊ ህጻናት ምጽውዮርን፡ ምክክላልን ምስ ሓጺሽ ቀልዓ ምጽዋት ብቐልል ዝበለ መገገጺ ደመሃረ። ከምኡ ውን በቶም ኣለይቲ ዝጻለውም ናይ ጸመት መጽብ ኣብ ውሽጢ ገዛን ኣብ ጌጉን ኣቶም ህጻናት ኣዝዪም ኣዪም ዝብህገዎ፡ ብተወሰኹ ውን ክብ መዋኣላ ህጻናት ወጻኢ ኣብ ኣዳራሽ ናይ ስፖርት ብምኻር ኣካላዊ ምንቅስቃስን ዝተፈለለየ ዓይነት ስፖርትን የዘውትሩ። ምስ ስለይቶም ብምኻን ኣብ ከባቢ መዋኣላ ህጻናት ንዘኡ ቦታ ጽራት የካደዱ።
 ጽሑፍ፡ ብ ሰነድ ዘርኣይ ኤርትራ

Ev. Kindertagesstätte Kieholm Juhu, Letzter! –

Die neue Olympiade der Tiere
 Im Spätherbst wurden die Kieholmer Kinder vom Kinderbuch-Autor Jens Rasmus besucht. Dabei kamen die Zugvögel aus der Kita und die Kinder aus der 1. wie 2. Klasse in den Genuss einer privaten Lesestunde. In dieser wurde das Buch „Juhu, Letzter!“ von Jens Rasmuss persönlich vorgestellt. Inhaltlich ging es in diesem Buch



um eine Tierolympiade, bei der die Tiere beschlossen, der Letzte sollte immer der Sieger sein. Neben dem Vorlesen und freiem Erzählen wurden live die Hauptcharaktere der Geschichte von Herrn Rasmuss mit Unterstützung der Kinder gezeichnet. Zudem untermalte er die Lesung mit eigenen Liedern und Reimen. Der Kieholmer Förderverein organisierte diesen bunten und abwechslungsreichen Vormittag für unsere Kinder. Sie waren persönlich vor Ort, teilten selbstgestaltete Eintrittskarten aus und überreichten zum Abschluss der Lesung ein Buchgeschenk für jede Gruppe.

Frederike Voß und Britta Greve

Goos - Husby

**Fuhrbetrieb • Containerdienst
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb**



Frachten

- **Absetzcontainer**
in den Größen 3 m³ bis 10 m³
offen oder mit Deckel
- **Abrollcontainer**
in den Größen 10 bis 40 m³
- **Asphalttransporte**
mit Thermobehälter

**Wir liefern Ihnen Container
nach Haus.**

Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- verschiedene Splittsorten

Ausführung von

- **Baggerarbeiten**
Minibagger · Kettenbagger
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

Recycling

- **Annahme von:**
Bauschutt, Grünabfällen, Holz,
Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand,
Kieselsteine, Mutterboden,
Tragschicht, Brechsand

Entsorgung von

- | | | | |
|---------------------------|---------------------|----------------|--------------------------------------|
| ■ Bauschutt | ■ Gemischte Abfälle | ■ Asbest | ■ Kohlenteer u. teerhaltige Produkte |
| ■ Baustoffe auf Gipsbasis | ■ Glas | ■ Holz A2/A3 | ■ gem. Siedlungsabfälle |
| ■ Folie | ■ Grünabfälle | ■ Holz A4 | |
| ■ Papier/Pappe | ■ Metallschrott | ■ Mineralwolle | |
| | | ■ Boden | |

... und Sie können Ihren Abfall zu uns bringen und auf dem Platz entsorgen

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr und Samstag 8 - 13 Uhr
Keeleng 9 · 24975 Husby · Tel. 0 46 34 - 10 63 · Mobil: 0171 - 312 79 46
info@goos-husby.de · www.goos-husby.de**



Wald- und Naturkindergarten Geltinger Birk e.V.

„Endlich Schnee, lasst uns Rodeln“

Und plötzlich zeigte sich der Winter: Schnell nutzen unsere Kids die Gelegenheit und rodelten voller Freude auf ihren Po-Rutschern den Berg herunter. Unsere Erzieher bauten einen Tunnel durch ihre Beine und geben den Rodlern nochmal richtig Anschwung, was für ein Spaß für alle! An einem Nachmittag im Dezember durften wir uns mit den Kindern und einer erwachsenen Person von der Wichtelwerkstatt verzaubern lassen. Dort wurde ein Feengarten gebaut, Wichtel gesucht, Kekse



gegessen, Tee getrunken und zum Schluss noch leckeres Stockbrot gemacht. Zum Abschied sangen alle noch ein schönes Lied für die fleißigen Wichtel als Dankeschön. Kurz vor den Ferien hat die FÖJ'lerin ein schönes Adventsgesteck mit unseren Helferchen gebastelt. Vielen Dank dafür an Johanna. Außerdem hat der kleine Bosse den Sack vom Weihnachtsmann entdeckt. Er beschenkte die Kinder mit Päckchen voller Walnüsse und Sterne. In der Adventszeit erfreuen sich unsere kleinen Waldforscher natürlich auch immer mal wieder, bei ihrem warmen Tee, an selbst gebackenen Keksen und Leckereien von ihren Eltern, welche sie selbstverständlich mit den anderen Kindern in gemütlichster Winteratmosphäre teilten. Und dafür, dass wir den Wald immer wieder bespielen dürfen und auch mal etwas lauter sind, bedankten sich alle am letzten Tag vor den Ferien mit einem riesen Buffet für unsere Tiere: es gab Heu, Stroh, Möhren, Äpfel und selbst eingelegte Kastanien. Dann endete das Jahr und alle Kinder starteten in ihre Ferien, voller Vorfreude auf die Weihnachtszeit mit ihrer Familie und um Kraft zu sammeln, für ein neues schönes Jahr 2023 mit vielen Abenteuern und einer zauberhaften Zeit am Strand. Möchtet ihr noch mehr Eindrücke von unserem Kindergarten bekommen, dann schaut doch mal auf unserer Homepage www.waldkindergarten-geltinger-birk.de vorbei.

Liebe Grüße von Doreen Buschmann (Bild und Text)

Ev. Bewegungskindergarten Esgrus



2022 endete mit einigen kleineren Aktionen. So spielten unsere Schulis ein Theaterstück zum Adelefest im Gemeinderaum in Esgrus. Ihre Vorführung kam sehr gut an, sodass die Gruppe gebeten wurde, in Sterup ein weiteres Mal aufzutreten. Als kleine Überraschung bekamen wir am Nikolaustag Besuch von der Märchenerzählerin Frau Martensen. Sie nahm sich viel Zeit und erzählte unseren Kindern einige schöne Geschichten. Im neuen Jahr freuen wir uns auf regelmäßige Besuche von Frau Martensen und auf schöne Märchenstunden. Wir beendeten

das Jahr 2022 mit einem Weihnachtsweg, der die Geschichte von Maria und Josef und ihrem Weg nach Bethlehem erzählte. In einer Art Theaterstück, inklusive Andacht und mit Begleitung von Pastorin Frau Wiele-Wohlfahrt, gestalteten wir den Weg auf unserem Außengelände. Wir klopfen an ein paar Herbergstüren, hörten die Geschichte und sangen gemeinsam, bis Maria und Josef eine Unterkunft gefunden hatten. Alle Eltern und Kinder waren dazu eingeladen. So läuteten wir die Weihnachtszeit ein und beendeten das Jahr mit hoffnungsvollen Blicken in Richtung 2023. Neues Jahr, neues Glück: Wir begrüßen ab Februar ein neues Teammitglied und dadurch auch ein paar strukturelle Veränderungen. Das letzte Jahr war turbulent, beängstigend, manchmal traurig und aufregend - andererseits aber auch voller wiedergewonnener Normalität, Besinnung auf das, was wirklich wichtig ist und voller Hoffnung.

In diesem Sinne möchten wir allen Wegbegleitern und Lesern ein frohes neues Jahr wünschen.

Ev. Bewegungskindergarten Esgrus



Fußball- und Medaillenfreude in der Grundschule Steinbergkirche

Seit vielen Jahren entsandte die Grundschule Steinbergkirche Fußball-Teams der Jungen und Mädchen aus den Klassen 3 und 4 zu den Kreismeisterschaften, mit Erfolg und großer Begeisterung. Nachdem all dies in der Corona-Zeit ausfallen musste, ging es nun endlich wieder los. Die Jungen waren bereits im November in Sörup zum Vorrundenturnier, schlugen sich wacker, konnten sich aber nicht für die Endrunde qualifizieren. Da aus dem ganzen Kreis nur vier Mädchen-Teams gemeldet wurden, spielten unsere Mädchen im Januar gleich die Endrunde der Kreismeisterschaften und belegten den dritten Platz. Und dann die große Enttäuschung: Hatte es immer Medaillen für die besten drei Teams geben, sollten sie diesmal eingespart werden. Das mochte Philipp Bruhn, Trainer beider Teams, nicht hinnehmen und suchte alle Medaillen, die er selbst in seiner Fußballer-Karriere errungen hatte, zusammen. In einer Kinderversammlung wurden beide Teams dann gewürdigt und schließlich konnten alle eine verdiente

Inspektion



Jetzt zum Rasen-
mäher-Check!
Problemlos in die
Saison starten.

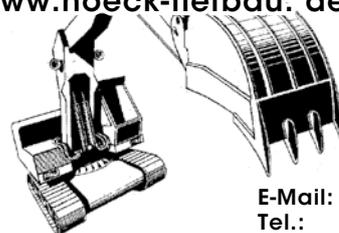
JETZT!

Mobiler Motoren Service

Holger Ehlers
Brunsholm
Telefon: 0 46 37 - 96 33 66

HOECK Tiefbau GmbH

www.hoeck-tiefbau.de



E-Mail: hghoeck@t-online.de
Tel.: 0 46 32 / 78 95
Fax: 0 46 32 / 76 57
Autotel.: 0171 / 6 90 12 00

Steinbergholz · 24972 Steinberg



Medaille mit nach Hause nehmen. Eine Medaille hätten eigentlich auch die Mütter und Väter verdient, die uns zu diesen Turnieren begleiten und für einen reibungslosen Transport sorgen. Vielen Dank! Auf dem Bild sind beide Fußball-Teams mit ihrem Trainer Philipp Bruhn zu sehen.

Peter Hinrichsen



Weihnachtsfeier der Grundschule Sterup am 15.12.2022

Endlich: Nach zweijähriger Pause, da die Corona-Verordnung eine Veranstaltung nicht möglich machte, konnten wir im Dezember wieder mit allen Klassen gemeinsam eine Schulweihnachtsfeier gestalten. Umso mehr war es eine Freude und auch ein wenig aufregend für Kinder und Erwachsene des Teams, sich auf diese Feier vorzubereiten. Im Advent wurde in den Klassen viel geprobt, gebastelt und zuletzt die Turnhalle schön geschmückt. Bären-, Eulen-, Hunde- und Delfinklasse



waren sehr kreativ und engagiert, sodass ein abwechslungsreiches Programm entstand. Neben gemeinsamen Liedern mit den anwesenden Eltern, Großeltern und weiteren Gästen, führte die 1. Klasse das mit Glocken und Rasseln begleitete Lied „Dicke rote Kerzen“ und das Gedicht „Die Weihnachtsmaus“ auf. Den Schulanfängern bei ihrer Aufführung zuzuschauen war rührend, denn sie zeigten eine bemerkenswerte Darbietung. Es folgte ein sehr lustiges und von den Zweitklässlern bemerkenswert dargebotenes Stück in 12 Szenen. „Was macht der Weihnachtsmann eigentlich den Rest des Jahres?“ – dieser Frage ging die Eulenkasse nach und die Zuschauer sahen tolle Kostüme und eine sehr gelungene Vorstellung. Die Kinder zeigten sich schon in den Proben engagiert und flexibel, da durch Krankheitsfälle so manche Rolle von einem anderen mit übernommen werden musste. Die Hundeklasse präsentierte das Gedicht „Ich male mir den Winter“ in verschiedenen

Variationen: aufgesagt und mit Bildern untermalt, gesungen und auch mit instrumentaler Begleitung. Das dritte Schuljahr hatte viel Freude bei den Vorbereitungen und die Aufregung war bei der Aufführung kaum noch zu spüren. Klasse 4 brachte mit einem Tanz Schwung in das Programm. Die Delfine überzeugten mit sichtlicher Freude und bei ihrer gut einstudierten Aufführung. Zuletzt trugen sie noch das plattdeutsche Lied „Wiennachten is nich wiet“ vor und sorgten damit für eine sehr schöne weihnachtliche Stimmung in der voll besetzten Turnhalle. Birgit Müller bedankte sich bei allen Mitwirkenden und hob noch einmal hervor, dass es etwas Besonderes ist, die Weihnachtszeit gemeinsam in der Schule und in der Familie gesund und in Frieden feiern zu können.

Für das Team der Grundschule Sterup

Angebote 2023

Stillgruppe ab 19.01. in Steinbergkirche, 1.&3. Do. im Monat, 14:30- 16 Uhr

Spielkiste (Krabbelgruppe für Kinder zwischen 0-3 Jahre) in Gelting (Di 15:30-17 Uhr), Schwackendorf (15-17:30 Uhr) und Steinbergkirche (Do, 15:30-17 Uhr)

Baby Tanzen in Quern bis 7.2.23, Einstieg noch möglich! Neuer Kurs im März in Gelting

Kinder Yoga in Gelting (ab Februar) und Steinbergkirche (ab Mai)

Ferienbetreuung in Gelting, Anmeldung ab sofort möglich! (Website Bildungslandschaft)

Eltern-Cafés monatlich in Gelting (jeden letzten Di/Monat) und Esgrus (jeden letzten Do/Monat) jeweils von 9:30-11 Uhr

Kunterbunter Kindernachmittag (6-10 Jahre) in Steinbergkirche, ab Mi. 01. Februar jeden ersten Mittwoch im Monat, 15:30 -17 Uhr

Offener Kindertreff (ab 6 Jahre) in Steinbergkirche, ab 08. Februar wöchentlich, 15:30 -18 Uhr

Offener Jugendtreff (ab 10 Jahre) in Steinbergkirche, ab Di. 07. Februar wöchentlich, 15-18 Uhr

Offener Jugendtreff (ab 10 Jahre) in Gelting, ab 3. Februar wöchentlich, 13-18 Uhr

Kunterbunter Kindernachmittag (6-10 J.), in Gelting, ab Mo. 6. Februar jeden 1 Mo. im Monat, 15:30-17 Uhr

Offener Kindertreff (ab 6 J.) in Gelting, ab 13. Feb. wöchentl., 15:30 - 18 Uhr

In Planung:

Kreativ-Werkstatt für Kinder ab Februar, Raum Hasselberg

Spielplatztreff auf verschiedenen Spielplätzen im Amt, April-Oktober

Moonlight-Sport in Sterup

Die meisten Angebote sind kostenlos! Mehr Infos zu den einzelnen Angeboten im Veranstaltungskalender der Bildungslandschaft:

www.bildungslandschaft-geltinger-bucht.de



SPIELZEUGRING

EDER




**24966 Sörup
Bismarckstr. 1a
Tel. 0 46 35 - 21 02
www.spielzeug-eder.de**

MONATS-KNALLER

ZURU

Robo Fish Serie 3 oder Robo Turtle Serie 1

- mechanischer Roboter Tier
- schwimmt in 5 verschiedenen Richtungen und taucht bis zu 1,8 m tief
- wechelt im Wasser die Farbe

3020696 - Robo Fish Serie 3
3020690 - Robo Turtle Serie 1



Jeweils in 6 verschiedenen Farben erhältlich



Nur solange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten

Montags bis Freitags
09:00 Uhr - 13:00 Uhr
14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Samstags
09:00 Uhr - 13:00 Uhr



777 Preisfestpreis
22% gesamt



Ortsverein Steinberg e.V.

Liebe Leserinnen und Leser,

wir möchten Sie rechtzeitig an den nächsten Blutspendetermin in Steinbergkirche erinnern. Der Termin ist am 10.03.2023 zwischen 16:00 und 19:30 in der Grundschule Steinbergkirche, Hattlundmoor 15. Der Bedarf an Blutkonserven ist groß, deshalb bitte das Datum in Ihren Kalender eintragen und sich dann online anmelden unter www.blutspende.de oder der kostenlosen Hotline 0800-1194911. So bekommen Sie Ihren Wunschtermin für Ihre Blutspende. Bitte den Personalausweis mitbringen. Erstspender erhalten einen Kinogutschein. Nun noch ein paar Worte in eigener Sache. Unser Team vom DRK Steinberg braucht helfende Hände. Wer Lust und Zeit hat, in unserem Ortsverein mitzumachen, bei Veranstaltungen praktisch und organisatorisch dabei zu sein, kann sich für nähere Informationen mit unserer Vorsitzenden Andrea Beland 04632/875752 in Verbindung setzen. Wir freuen uns auf neue Mitglieder jeden Alters sowohl aktiv als auch passiv!

Schöne Grüße vom DRK Ortsverein Steinberg e. V.

Maike Reimer

Fahrbücherei des Kreises Schleswig-Flensburg Fahrplan 2023

Ahneby	13.01., 10.02., 10.03., 05.04. (Mi), 05.05., 09.06., 07.07., 25.08., 22.09., 03.11., 01.12.2023	Freitag (F6 Fr-A)
Westerstraße 1		16:35 – 16:50 Uhr
Esgrus	05.01., 02.02., 02.03., 30.03., 27.04., 01.06., 29.06., 17.08., 14.09., 12.10., 23.11.2023	Donnerstag (F6 Do-D)
Kirchplatz		11:35 – 12:00 Uhr
Esgrusschauby 7, Kindergarten		12:50 – 13:20 Uhr
Wippendorf 12		13:25 – 13:55 Uhr
Brunsholm 47, Bushaltestelle		14:05 – 14:20 Uhr
Esgrus	06.01., 03.02., 03.03., 31.03., 28.04., 02.06., 30.06., 18.08., 15.09., 13.10., 24.11.2023	Freitag (F6 Fr-D)
Birzhaft 5		12:10 – 12:25 Uhr
Hasselberg	31.01., 28.02., 28.03., 25.04., 30.05., 27.06., 15.08., 12.09., 10.10., 21.11., 19.12.2023	Dienstag (F6 Di-D)
Schwackendorf 47		10:30 – 10:55 Uhr
Kielholm / Raiffeisenstr. 14 a Kindergarten		11:00 – 11:15 Uhr
Schwackendorf 47		15:45 – 16:05 Uhr
Bobek / Mühlenstr. 2		16:15 – 16:35 Uhr
Kronsgaard	31.01., 28.02., 28.03., 25.04., 30.05., 27.06., 15.08., 12.09., 10.10., 21.11., 19.12.2023	Dienstag (F6 Di-D)
Jägerbucht 25		15:05 – 15:25 Uhr
Maasholm	31.01., 28.02., 28.03., 25.04., 30.05., 27.06., 15.08., 12.09., 10.10., 21.11., 19.12.2023	Dienstag (F6 Di-D)

Maasholm-Bad / Fischläger 168		11:25 – 11:50 Uhr
Maasholm-Bad / Oeher-Ring 112		11:55 – 12:10 Uhr
Parkplatz Schleieck		13:05 – 13:25 Uhr
Nieby	31.01., 28.02., 28.03., 25.04., 30.05., 27.06., 15.08., 12.09., 10.10., 21.11., 19.12.2023	Dienstag (F6 Di-D)
Falshöft 18		14:05 – 14:30 Uhr
Niebywesterfeld 3, Pflegeheim		14:35 – 14:50 Uhr
Niesgrau	27.01., 24.02., 24.03., 21.04., 26.05., 23.06., 11.08., 06.09. (Mi), 06.10., 17.11., 15.12.2023	Freitag (F6 Fr-C)
Stausmark 26 und 29		13:15 – 13:45 Uhr
Dorfstr. 17		13:50 – 14:20 Uhr
Pommerby	31.01., 28.02., 28.03., 25.04., 30.05., 27.06., 15.08., 12.09., 10.10., 21.11., 19.12.2023	Dienstag (F6 Di-D)
Niebyer Str., Bushaltestelle		13:40 – 14:00 Uhr
Stangheck	06.01., 03.02., 03.03., 31.03., 28.04., 02.06., 30.06., 18.08., 15.09., 13.10., 24.11.2023	Freitag (F6 Fr-D)
Rundhof / Poststr. 1		12:35 – 12:45 Uhr
Steinberg	27.01., 24.02., 24.03., 21.04., 26.05., 23.06., 11.08., 06.09. (Mi), 06.10., 17.11., 15.12.2023	Freitag (F6 Fr-C)
Habernis / Mittweg, Bushaltestelle		10:35 – 10:55 Uhr
Steinbergholz 57		11:05 – 11:30 Uhr
Nordstr., Bushaltestelle		14:30 – 14:45 Uhr
Steinbergkirche	13.01., 10.02., 10.03., 05.04. (Mi), 05.05., 09.06., 07.07., 25.08., 22.09., 03.11., 01.12.2023	Freitag (F6 Fr-A)
Schiol 14		11:10 – 11:25 Uhr
Hattlund, Sporthalle		12:20 – 12:35 Uhr
Kalleby 12		13:25 – 13:45 Uhr
Groß Quern 32		13:55 – 14:25 Uhr
Steinbergkirche	27.01., 24.02., 24.03., 21.04., 26.05., 23.06., 11.08., 06.09. (Mi), 06.10., 17.11., 15.12.2023	Freitag (F6 Fr-C)
Neukirchen / Bushaltestelle		10:15 – 10:30 Uhr
Holmlück 2		11:45 – 12:15 Uhr
An der Kanzlei 15		14:55 – 15:40 Uhr
Holmlück 2		15:50 – 16:50 Uhr
Steinbergkirche	06.01., 03.02., 03.03., 31.03., 28.04., 02.06., 30.06., 18.08., 15.09., 13.10., 24.11.2023	Freitag (F6 Fr-D)
Hattlundmoor 15, Schule*	*wird in den Schulferien nicht angefahren	09:30 – 11:30 Uhr
Westerholm 9		11:40 – 11:55 Uhr



RESTHOFEXPERTIN DOROTHEE HANSEN

Als Experten für die Vermarktung von Resthöfen im nördlichen Schleswig-Holstein kennen wir uns in diesem Bereich aus und unterstützen Sie gerne!



Mehr zum Thema Resthöfe finden Sie auf unserer Website unter www.brocks-immobilien.de/blog



brocks
immobilien: handel



Sterup	13.01., 10.02., 10.03., 05.04. (Mi), 05.05., 09.06., 07.07., 25.08., 22.09., 03.11., 01.12.2023	Freitag (F6 Fr-A)
Herbert-Selchow-Platz 1, Schule und Kindergarten		10:20 – 10:35 Uhr
Am Schulzentrum 5		10:40 – 11:00 Uhr
Westerstr. 8		11:40 – 11:55 Uhr
Bremholm 5, Bushaltestelle		12:00 – 12:10 Uhr
Kirchplatz		14:40 – 15:25 Uhr
Westerstr. 19		15:30 – 16:20 Uhr
Sterup	06.01., 03.02., 03.03., 31.03., 28.04., 02.06., 30.06., 18.08., 15.09., 13.10., 24.11.2023	Freitag (F6 Fr-D)
Grünholz / Bushaltestelle		15:10 – 15:25 Uhr
Stoltebüll	06.01., 03.02., 03.03., 31.03., 28.04., 02.06., 30.06., 18.08., 15.09., 13.10., 24.11.2023	Freitag (F6 Fr-D)
Dorfstr. 5		13:40 – 14:10 Uhr
Gulde / Bushaltestelle		14:20 – 14:40 Uhr
Schrepperie / Bushaltestelle		14:45 – 15:05 Uhr



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft
Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.
 Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de
 www.heimatverein-angeln.de

Neues vom Heimatverein:

Jahrbuch

Bereits seit Mitte November 2022 liegt unser neues Jahrbuch vor. Im Hauptteil des Buches geht es um das Thema „Bauen und Bewahren in Angeln“. Der Heimatverein wendet sich mit dem Bausektor einem Themenbereich zu, der lange vernachlässigt wurde, und wo viel Aufklärungsarbeit erforderlich ist. Wer kennt nicht alte Häuser in seinem Umfeld, welche mit den falschen Fensterformaten ausgestattet wurden, oder neue Häuser, die in Materialwahl, Größe und Gestalt so gar nicht zu den alten Häusern im Dorf passen wollen? Wir wollen auch im nächsten Buch begangene Fehler in den Dörfern Angelns aufzeigen und bessere Lösungen vorschlagen. Angelns Häuser und Dörfer sollen wieder schöner werden! Neben weiteren Beiträgen zur Geschichte Angelns gibt es im Sonderteil „Wo und was ist Angeln und wie sind seine Bewohner“ 4 Texte, die sich mit dieser Frage beschäftigen. Der Heimatverein möchte zukünftig verstärkt die Identität Angelns herausarbeiten und sichtbar machen, damit irgendwann jedes Mitglied die Besonderheiten der Landschaft Angeln benennen kann. Sie können das Jahrbuch über die Geschäftsstelle in Sörup für 20 € beziehen, per Mail bestellen (info@heimatverein-angeln.de) oder in den hiesigen Buchläden kaufen.



mj

Freiwilliges Soziales Jahr

Wir suchen DICH!

Die Grundschulen des Amtes Geltinger Bucht suchen für das Schuljahr 2023/24 (Beginn 01.09.2023) jeweils einen FSJ'ler bzw. eine FSJ'lerin.

Wenn Du Interesse hast, ...

- ... mit Kindern zu arbeiten, in den Lehrerberuf hineinzuschnuppern, dich in die Angebote des Offenen Ganztags einzubringen, mit einem netten Kollegium zusammen zu arbeiten, mit Schule unterwegs zu sein, mitzuhelfen, wo Bedarf ist, ...

...dann freuen wir uns auf Deine interessante Bewerbung.

Weitere Infos zu den einzelnen Grundschulen bekommst Du per Telefon oder Mail.

Georg-Asmussen-Schule.Gelting@schule.landsh.de / Tel.: 04643-183400

Grundschule.steinbergkirche@schule.landsh.de / Tel.: 04632-8505

Grundschule.Sterup@schule.landsh.de / Tel.: 04637-1916



Hauptstraße 57 | 24975 Hürup
 04634 - 93 830 | www.knutzen.de
 Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 Uhr
 Sa. 09:00 – 16:00 Uhr



**MASSGENAUE
 TREPPENRENOVIERUNG
 VON DEN PROFIS**

Schritt für Schritt entsteht durch fachmännische Montage Ihre neue Wunschtreppe.



* Ab einem Auftragswert von 400,- € bieten wir Ihnen die Finanzierung Ihres Kaufes über 24 Monate zum Nulltarif an. Mit unserer Hausbank als Partner erlassen wir Ihnen die Zinsen und Gebühren. Der effektive Jahreszins für Sie beträgt über die gesamte Laufzeit somit 0,0%!

KOSTENLOSE BERATUNG UND **AUFMASS** VOR ORT. JETZT **TERMIN** VEREINBAREN: 0171 - 76 17 800 | TREPPENRENOVIERUNG@KNUTZEN.DE

„Angeln erfahren“ beim Obstcafe Jensen in Löstrup



Mit der neuen AG „Angeln erfahren“ bietet der Heimatverein jetzt Exkursionen zu interessanten Orten in Angeln an. Am 22.12.2022 haben wir zu einem weihnachtlichen Termin eingeladen, zu dem über 50 Mitglieder des Heimatvereins erschienen sind. Beim Obstcafe Jensen in Löstrup haben die Erschienenen etwas über die Geschichte des Otzen-Hofes erfahren und der Senior-Chef des Erdbeerhofes Jensen stellte uns das Konzept seiner neu eingerichteten Gastronomie vor. Dabei konnte in Jensens Winterwald Punsch getrunken und Bratwurst verzehrt werden. Claus-Peter Jensen hat sehr, sehr angeregt von seinem Erdbeerhof und seinem Eventhof berichtet. Es ging um Familiäres, um die Geschichte des Otzen-Hofes in Löstrup, um die Probleme beim Mitarbeiternachschub, um die Herausforderungen des Bauens, um den Umgang mit Behörden und um die gesellschaftliche Entwicklung im Allgemeinen. Ich denke, dass niemand der Anwesenden diesen spannenden Besuch und das Gehörte so schnell wieder vergessen wird. **mj**

Autorentreffen

Am Samstag, 7.1. 2023 fand auf dem Scheersberg zum ersten Mal eine Tagung zum Jahrbuch statt. Der Jahrbuchredakteur Klaus Preuschhoff hatte die Autoren der letzten Jahrgänge zum gemeinsamen Austausch eingeladen, und über 30 Teilnehmer waren der Einladung gefolgt. In einem Vortrag von Jahrbuchredakteur Klaus Preuschhoff ging es zunächst um die Geschichte des Jahrbuches, dessen erstes Erscheinen sich 2029 zum hundertsten Mal jährt. Dem schlossen sich praktische Tipps bei der Artikelgestaltung sowie ein Blick in die Zukunft des Jahrbuches im digitalen Zeitalter an. In Arbeitsgruppen wurden dann Ideen für Jahrbuchthemen und Artikel gesammelt. Hier hatten die Autorinnen und Autoren auch die Gelegenheit sich mit Petra Thomsen, die das Jahrbuch gestaltet, sowie Dr. Telse Stoy und Dr. Claudia Naumann-Unverhau vom Eckernförder Heimatverein auszutau-



schen. Anschließend wurden die Ergebnisse vorgestellt und gemeinsam besprochen. Die neuen Ideen und Themen, welche die Vielfalt im Jahrbuch stark erhöhen wird, werden nun vom Vorstand und der Jahrbuchredaktion zusammengefasst und Schritt für Schritt umgesetzt. **kp**

Das Jahrbuch 2022/23 ist da!



BU: Buchpräsentation am 12.11.22 in Steinfeld: Vor über 50 Gästen (den Autoren, dem Vorstand und den Vertrauensleuten) geben der 1. Vorsitzende Mathias Jürgensen (li.) und Jahrbuchredakteur Klaus Preuschhoff kurze Einblicke ins neue Jahrbuch.

Schwerpunktthema der aktuellen Ausgabe ist: „**Bauen und Bewahren in Angeln**“. Ausgestattet mit wertvollen Tipps zum „guten“ Bauen, mit kontroversen Ansichten zum Thema „Bauwerke in Angeln“ und mit schönen, spannenden und humorvollen Berichten aus und über Angeln. Wer noch kein Mitglied ist, kann das Buch u.a. über die Geschäftsstelle des AHV in Sörup, Schleswiger Str. 3, Tel. 04635-294759 für 20,- € beziehen – oder schnell zu einem Jahresbeitrag von 20,- € Mitglied werden: <https://www.heimatverein-angeln.de/mitglied-werden>

Liebst Du Dein KFZ ... 
lass es reinigen von ... A - Z
- Fahrzeugreinigung -
 Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung
 Schrift- und Folientfernung
 Siegfried Neuwerth · 24395 Niesgrau · Alter Bahndamm 8
Mobil 0179 - 99 288 16
Tel. 046 32 - 87 62 89 · Mobil 0173 - 340 14 79


Petro Malerei
 Lorenz Petersen
 Meisterbetrieb

0176 - 82116263 o. 04632 - 875 303
 petersen@petromalerei.de
 www.petromalerei.de

Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeschichtung
 Fassadengestaltung • Lackierarbeiten • Spachtel-Technik

MONTAGEBAU
Hänsgen
 Inh. Benjamin Hänsgen

Einbau von: Fenster und Türen • Schränke
Zimmertüren • Zäune und Tore
Laminat und Parkett • Reparaturservice

Christiansfeld 8 Tel. (0 46 43) 18 63 04
24395 Stenderup Fax (0 46 43) 18 58 15 • Mobil 0177 - 3 40 29 14



Das Förderprogramm „Klimaschutz für Bürgerinnen und Bürger“ der Landesregierung geht in die zweite Runde

Die Landesregierung hat angekündigt, ab Januar 2023 wieder Fördermittel für Klimaschutzmaßnahmen an Privathaushalte zu vergeben. Zur Verfügung stehen dafür insgesamt 75 Millionen Euro bis 2025 und somit ein deutlich höheres Budget als im Vorgängerprogramm. Ein Schwerpunkt des Förderprogramms soll die regenerative Wärmeversorgung der Privathaushalte sein.



Es können folgende Maßnahmen über das Programm gefördert werden, sofern mit der Umsetzung nicht vor Antragstellung begonnen wurde:

- 1. Erneuerbare Energien im Wärmebereich**, d.h. Neuanlagen in Bestandsgebäuden, die nach der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) förderfähig sind, u.a. Wärmepumpen (2.000€), Anschluss an ein Wärmenetz (500€), Solarthermieanlagen (900€) und Biomasseheizungsanlagen (900€), Voraussetzung: Vorlage eines BAFA-Zwendungsbescheides über die Anlage, ein vorzeitiger Maßnahmenbeginn auf eigenes Risiko (nach Beantragung der Landesmittel und vor Erhalt des BAFA-Bescheids) soll ermöglicht werden
- 2. PV-Balkonanlagen (200€)**, d.h. steckerfertige Anlagen mit einer Leistung von 250-600 Watt, eine EEG-Vergütung für eingespeisten Strom ist nicht zulässig!
- 3. Batteriespeicher (750€)**, d.h. Batteriespeicher, Batteriemangementssysteme sowie Komponenten, die in Verbindung mit der Errichtung einer Stromerzeugungsanlage auf Basis von Ökostrom notwendig sind
- 4. Wallboxen**, Erwerb und Errichtung von nicht-öffentlicher Ladeinfrastruktur mit mind. 11 kW Ladeleistung pro Ladepunkt inkl. Netzanschluss, Voraussetzung: Installation an Stellplätzen von bestehenden Wohngebäuden mit mindestens drei Wohneinheiten!

Die Antragstellung wird wieder über ein Online-Portal des Landes erfolgen, das zu gegebener Zeit bekanntgegeben wird. Anträge sollen dann vrschl. immer zu Beginn eines Quartals gestellt werden können bis das vorgesehene Budget erschöpft ist. Antragsberechtigt sind alle natürlichen Personen mit Erstwohnsitz in Schleswig-Holstein. Sobald das Programm geöffnet und die Antragstellung möglich ist, erhalten Sie alle Informationen auf unserer Homepage unter www.klimaschutzregion-flensburg.de auf der Startseite.

Schnelle Fakten zum Gaspreisdeckel

- Phase 1: vollständige Übernahme der Abschlagszahlungen für Dezember 2022 durch den Staat zur schnellen Entlastung der Haushalte
- Phase 2: Gaspreisdeckelung für private Haushalte von März 2023 bis April 2024
- Es wird auch eine rückwirkende Deckelung für Jan. und Feb. 2023 geben.
- Haushalte bekommen 80% ihres Vorjahresverbrauchs (Basis: Abschlagszahlung September 2022) zum Preis von 12c/kWh.
- Für Gas, das darüber hinaus verbraucht wird, zahlen Verbraucher:innen den Marktwert.
- Energieeinsparungen der Privathaushalte bleiben trotzdem wichtig, um auch Strom-Blackouts zu verhindern!
- Es wird außerdem eine Strompreisbremse geben: Ab März 2023 wird der Preis auf 40c/kWh gedeckelt (ebenfalls rückwirkend für Januar und Februar 2023).

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Klimaschutz



NATIONALE
KLIMASCHUTZ
INITIATIVE

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

KlimaKig: Von klein auf Großes bewirken – Energie- und Klimabildung beginnt in der Kita!

Mit diesem Ziel ist im November 2022 das Projekt „KlimaKig“ gestartet, an dem zwölf Kindertagesstätten aus neun Gemeinden der Klimaschutzregion



Folgt uns auf Instagram:
[stadtwerkeflensburgazubis](https://www.instagram.com/stadtwerkeflensburgazubis)



Energiebündel gesucht

Deine Ausbildung bei den
Stadtwerken Flensburg:

- **Elektroniker*in für Betriebstechnik**
- **Mechatroniker*in**
- **Industriekaufleute**



Infos zu den Ausbildungsberufen
und Möglichkeiten bei uns:
swfl.de/karriere/ausbildung

**stadtwerke
flensburg**

Flensburg teilnehmen. Das vom Bund und den Gemeinden geförderte Projekt läuft insgesamt über vier Jahre. Durchgeführt und umgesetzt wird das Projekt von Marie Schneider, die seit November 2022 das Klimaschutzmanagement der Klimaschutzregion Flensburg verstärkt: „Ich freue mich sehr auf die Zusammenarbeit! Gemeinsam mit den Kindern sowie allen Beteiligten möchte ich mich für den Klima- und Ressourcenschutz einsetzen und sie dabei unterstützen.“ Ein zentrales Anliegen ist die Etablierung einer altersgerechten Energie- und Klimabildung im Elementarbereich. Vorschulkinder sollen hierbei nachhaltig für das Thema Klimaschutz begeistert und zugleich behutsam an die Thematik herangeführt werden, weshalb sich die Bildungseinheiten möglichst an der Lebenswelt der Kinder orientieren. Entscheidend ist besonders das Erforschen, Erlernen und Erleben von alltäglichen Klimaschutzmaßnahmen. Darüber hinaus werden Energieeinsparpotenziale sowie sinnvolle energetische Maßnahmen in den Einrichtungen identifiziert. Dadurch sollen neben Energiekosten auch klimarelevante Treibhausgasemissionen reduziert werden. Im Vordergrund steht hierbei, Energie als wertvolle Ressource wahrzunehmen und diese clever und effizient zu nutzen. Zudem sollen Kinder für einen bewussten und nachhaltigen Umgang mit den begrenzten natürlichen Ressourcen sensibilisiert werden. Ressourcen- und Klimaschutz können dadurch nach und nach mit viel Spaß und Freude in den Kita-Alltag integriert werden. Gleichzeitig werden die Kinder ermutigt und befähigt, ihre Zukunft aktiv mitzugestalten.

Für Fragen oder Anregungen wenden Sie sich gerne an: Marie Schneider, 04609 900-201, marie.schneider@ksm-region-flensburg.de
Weitere Infos finden Sie unter www.klimaschutzregion-flensburg.de

Das Wasserwerk Stenderup öffnet seine Tore für Besucher

am Samstag, den 4. März 2023 von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr aus Anlass des geplanten Neubaus des Wasserwerkes Stenderup. **Programm:**

10:00 Uhr bis 12:00 Uhr Werksbesichtigungen

12:00 Uhr bis 14:00 Uhr Kurzvortrag „Reparatur oder Neubau“ Diskussion mit Mitgliedern der Verbandsversammlung im benachbarten Feuerwehrgerätehaus der FFW Stenderup

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. **Gerd Aloe, Verbandsvorsteher**

SOVD Sozialverband Deutschland Ortsverband Steinberg/-kirche

Steinberg/-kirche – Eine Weihnachtsfeier mit „maritimem Flair“ beendete für rund 80 Mitglieder des OV Steinberg/-kirche im SoVD das Jahr 2022. Das Bewußtsein über die besonders gute



*v.l. Jubilare Erika+Peter Christian Carstensen,
Ex.Vors. Werner Weissenfels + Vors. Peter Hoffmeier*

Situation noch einen dafür geeigneten Gastronomie-Betrieb mit derartig aktiven Betreibern in der Gemeinde zu haben, brachte so auch der Vorsitzende Peter Hoffmeier bei seiner Begrüßung zum Ausdruck und eröffnete damit ein umfangreiches Programm. Von der aus Kiel angereisten stellv. LV-Vorsitzenden Petra Lenius-Hemstedt wurden dem OV, im Rahmen einer historisch fundierten Laudatio, anlässlich seines 75 jährigen Bestehens eine Ehrenurkunde und ein Geschenk überreicht. Ehrungen erhielten der ehemalige (bis 2022) Vorsitzende Werner Weissenfels für mehr als 10 jähriges Ehrenamt und das Ehepaar Erika & Peter-Christian Carstensen aus Neukirchen für Ihre 10 jährige Mitgliedschaft. Mit ihrem Schifferklavier stimmte Mitglied Elke Rahn, wie noch mehrfach im Laufe der Veranstaltung, zum gemeinsamen Weihnachtslieder-Singen an. Zum Kaffee

Die **DOLLERUPER**
Versicherungen seit 1744

Alle Versicherungen
Alle mit Service
Alles direkt
Alles persönlich

Alles unter einem Dach...

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche
☎ 04632 8488 0 - 🌐 dolleruper.de

Ihr verlässlicher Versicherungspartner aus der Nachbarschaft.



Elke Rabn stimmt maritim Weihnachtslieder an

gereichte Bratäpfel weckten bei vielen Teilnehmern Kindheitserinnerungen. Die von Anke Schwarz zum Thema „Lametta“ vorgetragene Weihnachtsgeschichte trug danach zur allgemeinen Erheiterung bei. Als Pläne für das Jahr 2023 nannte der Vorsitzende den erstmalig am 14.01. stattfindenden Tanztreff „Abrocken-das können wir auch (noch)!“ (darüber das nächste Mal mehr), das Frauenfrühstück am 14.02., die Mitgliederversammlung am 25.03. und die geplante Busreise in den Steigerwald vom 4.-8.06.2023. Der zur Erwärmung gereichte Punsch schließlich wurde, als Höhepunkt der Veranstaltung, von den überwiegend weihnachtlichen Shanties des Shanty-Chors Gelting versüßt. Mitsingen und Mitkatschen ließ die allseitige Begeisterung erkennen. Nach dieser „rundherum gelungenen Veranstaltung“ konnten die Teilnehmer, alle mit kleinen Präsenten versehen, den vorweihnachtlichen Heimweg antreten. **Sozialberatung – politische Interessenvertretung – gemeinschaftliches Engagement**

Internationaler Jugendaustausch 2023 (oder besser: Hurra, die Esten kommen!)

Schon seit 1996 existiert der Jugendaustausch zwischen dem Amt Geltinger Bucht und der Kommune Tartu Vald in Estland. Wechselweise besucht dabei einmal im Jahr eine Jugendgruppe von ca. 20 Teilnehmern im Alter von 14-17 Jahren das jeweilige Partnerland. Nachdem nun der jährliche Jugendaustausch aufgrund der pandemiebedingten Krisenjahre schon dreimal ausfallen musste (zuletzt waren wir 2019 in Estland), ist es in diesem Jahr endlich wieder soweit. Der Amtsvorsteher hat im Namen des Amtes Geltinger Bucht die Esten herzlichst eingeladen, uns in der Zeit zwischen dem 15.07. und 29.07.2023 einen, wie üblich, 10-tägigen Besuch abzustatten. Der genaue Termin steht leider noch nicht fest, da die Esten ihre Reise erst noch organisieren müssen. Untergebracht werden unsere baltischen Freunde im besagten Zeitraum voraussichtlich in der Birkhalle in Gelting. Das Organisationssteam ist aktuell schon dabei, ein entsprechend buntes Freizeit- und Kulturprogramm für diese Zeit zu erstellen. Natürlich sollen und können hierbei auch die



einheimischen Jugendlichen teilnehmen. Daher bittet das Amt bei Interesse um möglichst baldige Anmeldungen, da auch auf unserer Seite die Kapazitäten auf 20 Jugendliche begrenzt sind. Schriftliche Anmeldungen für eine Teilnahme bitte an: PartnerschaftEstland@gmail.com. Abschließend noch ein Hinweis an alle Interessierten: Wir haben natürlich auch schon den Austausch 2024 mit einem erneuten Besuch in Estland im Kopf... **Text: Johannes Volpert, Karl Nagel**

Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten • Containerdienst • Baumaschinenvermietung

LEISTUNGEN

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN

- mit Baumscheren am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)

CONTAINERDIENST
• 7 m³ bis 40 m³

VERKAUF VON

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

ANNAHME VON

- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

BAUMASCHINEN-VERMIETUNG

Husbyfelder Straße 2 · 24975 Husby
 Telefon: 0 46 34 - 10 80 · Mobil: 0171 - 2 39 06 01
 E-Mail: jansen-husby@t-online.de
 www.jansenusby.de
 Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 · Samstag: 9.00 bis 12.00

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH
 EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

2. MS Stammtisch +

+ Samstag, 18. Februar 2023
 10:00 bis 12:00 Uhr

Heideland Süd 7
 24976 Handewitt/Weding

Anmeldung bis zum **10.02.23** bei:

Michael Schernus (Ehrenamt u. Betroffener)
 Tel. 0461 940 2614 • Mail: michaelchernus@gmail.com

Mona Johannsen (Schütt & Jahn Orthopädietechnikmeisterin)
 Tel. 0461 493 49 56 • Mail: johannsen@schuett-jahn.de

Vermietung · Verkauf · Reparatur

Hamann

Baumaschinen

Sörup · Flensburg

Profibaushop

www.bobkat.de
 Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

Hasselberger Feuerkids wurden geehrt



Im Oktober erhielten wir Feuerkids eine Einladung vom Kreisjugendring zum „Abend der Jugendarbeit“. Diese Veranstaltung findet jedes Jahr statt, und hier werden Kinder- und Jugendgruppen für ihr ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet. Für uns Feuerkids kam diese Einladung überraschend, und somit war die Freude umso größer! Zunächst ging es an die Vorbereitungen: Ein „Lebenslauf“, bzw. Infos über unsere Gruppe mussten aufgeschrieben und Fotos für einen Infostand rausgesucht werden. Die Plakate für den Infostand wurden gemeinsam mit den Kids gemalt und Ideen für eine Präsentation, die möglichst lebendig sein sollte, wurden gesammelt, zusammengebastelt und geschrieben. Dann ging es am 18. November mit einer kleinen Abordnung zum Scheersberg. Mit unserem Lied „Tatü Tata...“ marschierten wir zu unserer Präsentation durch den Saal auf die Bühne. Hier zeigten unsere Kids, dass auch die jüngsten Brandschützer schon den Feuerwehrschauch ausrollen und den wichtigsten Knoten (Schuhschleife) binden können. Zum Abschluss haben wir den ganzen Saal zum Mitsingen eingeladen, alle standen auf und stimmten mit uns in ein lautes „Tatü Tata“ mit Bewegungen ein! Danach betrat Landrat Dr. Wolfgang Buschmann mit einem lauten „Tatü Tata“ unsere Bühne, lobte unsere ehrenamtliche Arbeit und das Engagement der Kids und überreichte uns einen Scheck über 300 €. Nach den Ehrungen wurden wir noch mit einem leckeren Buffet verwöhnt. Vielen Dank an den Kreisjugendring für diese großartige Veranstaltung. Wir haben sie sehr genossen. Im Namen aller Hasselberger Feuerkids sage ich „DANKESCHÖN“ für diese Ehrung!!! **Text: Dörthe Weber, Fotos: Familie Weber**

Jugendfeuerwehr Ostangeln



Mit einem gut gefüllten Terminkalender ging das Jahr 2022 für die Kameradinnen und Kameraden der Jugendfeuerwehr Ostangeln zu Ende. Nach dem Marathon der Laternenumzüge folgten die Weihnachtsmärkte in Gelting und Wittkiel, wo wir einen Verkaufsstand mit handgemachten Sachen hatten und als Einweiser für die Parkplätze zuständig waren. Als Jahresabschluss gab es dann noch unsere Weihnachtsfeier, die dieses Mal von unserer Jugendgruppenleiterin Nele Wessel und ihrer Vertreterin Leonie Schwaß vorbereitet wurde. Eine weihnachtlich gedeckte Tafel empfing alle Kameradinnen und Kameraden im Feuerwehrhaus in Kieholm. Nach einer kurzen Ansprache gab es ein Pizzabuffet und weihnachtliche Musik. Im Anschluss wurde Bingo gespielt, wo die zwei für jeden Anwesenden eine Überraschung dabei hatten. Am Ende gab es noch ein Fotoshooting mit Weihnachtsmützen. Alle hatten viel Spaß und mit einem großen Dankeschön bedankte sich Jugendwartin Viviane Weber bei ihren Jugendgruppenleitern für die tolle Weihnachtsfeier und bei allen Jugendlichen und Betreuern für ihren Einsatz in 2022. Leider fehlten an unserer Weihnachtsfeier krankheitsbedingt viele Jugendliche. Wir hoffen, wie sicherlich viele andere auch, dass diese Krankheitswelle bald ein Ende hat und wünschen Ihnen allen für 2023 alles erdenklich Gute! **Text: Dörthe Weber, Foto: Familie Weber**

WIR BILDEN AUS
AUSZUBILDENDER (m/w/d)
 IM GROSS- UND AUSSENHANDEL
 AB SOMMER 2023
 FÜR UNSEREN BAUSTOFF-
 FACHMARKT GESUCHT
 WIR FREUEN UNS AUF
 DEINE / IHRE BEWERBUNG:
info@seemann-baustoffe.de

Seemann GmbH
 Hauptstraße 22 · 24975 Hürup · Telefon 04634-93 17-0
www.seemann-baustoffe.de

Baustoffe und Zubehör
 nach Maß!

www.vr-sl-mh.de
 Tel.: 04621 388-0

**Sparen Sie sich Ihre
 Energiekosten.**
 Starten Sie Ihre Modernisierungsoffensive jetzt!

**Morgen
 kann kommen.**
 Wir machen den Weg frei.

Angela Callsen-Jensen
 berät Sie umfassend und
 erstellt Ihnen die perfekte
 Finanzierung mit staatlichen
 Förderungen.

VR Bank
 Schleswig-Mittelholstein eG

Das war das Spiel-Jahr 2022 vom Skat Club Ahneby

Gewinner des Wanderpokal 2022 ist Heinz Boehme mit 1892 Punkten im Jahresdurchschnitt. Zweiter Christian Luszczak mit 1772 Punkten und dritter wurde Peter Erichsen mit 1659 Punkten. Beim internen Preisskat wurde Hartmut Schnau mit 2197 Punkten erster. Zweiter wurde Peter Erichsen mit 2002 Punkten und dritter Herward Traulsen mit 1919 Punkten. Das Beste Ergebnis 2022 an einem Spielabend mit 2570 Punkten erspielte sich Heinz Boehme Der Gewinner des kleinen Preisskats nach der Generalversammlung wurde mit 1845 Punkten Heinz Boehme Die Spielabende finden im 14-Tage-Rhythmus freitags im Winter um 19:30 und im Sommer um 20:00 Uhr in Feuerwehrgerätehaus (Schulungsraum) Ahneby statt. Neue Skatspielerinnen und Skatspieler sind jederzeit herzlich willkommen. Hartmut Schnau Dorfstr.12 24996 Ahneby Tel:04637/345

Spielplan 2023

1.	Spielabend	6	Jan.	2023	19:30 Uhr
2.	Spielabend	4	Feb.	2023	19:30 Uhr
	Amtspokal	12	Feb.	2023	14:00 Uhr
3.	Spielabend	17	Feb.	2023	19:30 Uhr
4.	Spielabend	3	März	2023	19:30 Uhr
5.	Spielabend	17	März	2023	19:30 Uhr
6.	Spielabend	31	März	2023	20:00 Uhr
7.	Spielabend	21	April	2023	20:00 Uhr
8.	Spielabend	5	Mai	2023	20:00 Uhr
9.	Spielabend	19	Mai	2023	20:00 Uhr
10.	Spielabend	2	Juni	2023	20:00 Uhr
11.	Spielabend	16	Juni	2023	20:00 Uhr
1	Ersatzspielabend	7	Juli	2023	20:00 Uhr
	Sommerfest	???	Juli		18:00 Uhr

2	Ersatzspielabend	21	Juli	2023	20:00 Uhr
12.	Spielabend	4	Aug.	2023	20:00 Uhr
13.	Spielabend	18	Aug.	2023	20:00 Uhr
14.	Spielabend	1	Sept.	2023	20:00 Uhr
15.	Spielabend	15	Sept.	2023	20:00 Uhr
16.	Spielabend	6	Okt.	2023	20:00 Uhr
17.	Spielabend	20	Okt.	2023	20:00 Uhr
	Preisskat	3	Nov.	2023	19:30 Uhr
	Generalversammlung	17	Nov.	2023	19:30 Uhr

Blütenpracht Gelting sucht Paten für 2023 – Sei dabei!



Wir starten nun ins vierte Jahr mit der Blühwiese im Ortseingang von Gelting (aus Richtung Flensburg B199 kommend). Dieses Jahr wird sie wieder anders aussehen, das ist Natur! Wir wollen gemeinsam mit Ihnen Insektenlebensräume schaffen, auf 10.770m². Die Idee kam in den letzten drei Jahren gut an. Somit hoffen wir auch dieses Jahr wieder genügend Paten zu finden, um die Aktion „Lebensräume, Nahrung und Rückzugsgebiet für Insekten und andere Wildtiere“ durchführen zu können. Es werden wieder ca. 40 verschiedene Blumenarten gesät. Dafür brauchen wir Ihre Unterstützung als Paten. Jeder Euro ist gut angelegt. Egal ob 5 € für 10m² oder 50 € für 110m². Die Aussaat wird je nach Wetterlage voraussichtlich Mitte/Ende Mai stattfinden. Im letzten Jahr hat es sehr gut geklappt, über die Internetseite Pate zu werden. Es ist einfach und unkompliziert. Sollten Sie jedoch Schwierigkeiten haben rufen Sie uns gerne an (0171-5417692). Werdet selber Paten oder verschenkt ein paar m² als Gutschein. Dies kam im letzten

Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG
 Bahnhofstraße 53 • 24966 Sörup
 Tel.: 04635 2929-0 • Fax.: 04635 2929-30
www.vierck.de

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Aktion
der
Woche

Angebotsabgabe: Vorort recht. Angebotspreise sind Abholpreise für Druck- und Bildzwecke. Alle Angebote gültig bis 11.02.2023 einschließlich!

KLAPPLEITER
Hailo L57E

Geeignet für HAILO EasyClix Wechselfüße (optionales Zubehör); Multifunktions-Ablageschale zur Ablage von Werkzeugen, Alu-Stufen mit 8 cm tiefer Standfläche, Rutschsichere Steckfüße, Stahl-Plattform mit Anti-Rutsch-Riffelung, Sichere, HighTech-vernietete Holm-Stufenverbindung, Bis 150 kg belastbar

Top-Preis
54.99

LED-LEUCHTMITTEL
BIRNENFORM

5er-Set, E27, warmweiß, 8 Watt ≈ 60 Watt, 810 lm

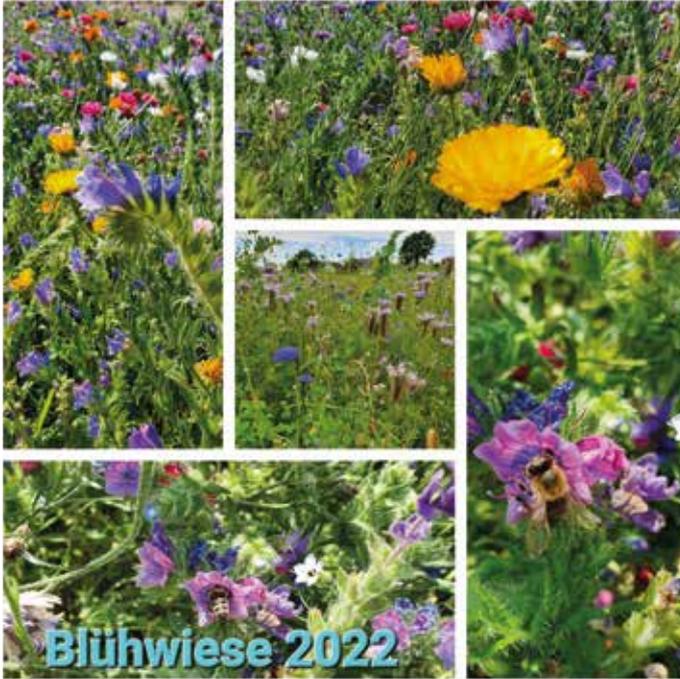
Top-Preis
4.99

BOX
45 L ALBRIS

mit transparentem Stülpedeckel, durchsichtige Wände, robuster Rahmen, aus 100% recyceltem Kunststoff (PP), einfach zu reinigen, stapelbar u. ineinander stapelbar, 580 x 390 x 270 mm (L x B x H)

Top-Preis
19.99

inkl. Rollen!



Jahr sehr gut an. Ob zum runden Geburtstag, an die Nachbarn als Dankeschön oder als Ostergeschenk für die Kinder. Dies könnt ihr ganz bequem auf der Internetseite (www.bluetenprachtgelting.de) angeben. Im Anschluss senden wir eine Rechnung oder den gewünschten Gutschein per Mail zu.
Sonnige und Blumige Grüße Marit & Maik Petersen aus Lehbek
www.bluetenprachtgelting.de

Montags bleibt die Küche kalt... Essen in geselliger Runde!

Auf dem Speiseplan stand Erbsensuppe mit Würstchen und als Dessert Waffeln mit heißen Kirschen – das war am 09.03.2020 im Katharinenhof in Gelting unser vorerst letztes gemeinsames Mittagessen. Wie jeden Montag

um 12:00 Uhr freute sich die Kochfrauen-Gruppe des Ortsvereins der AWO Gelting-Rabel-Maasholm auf ihre Gäste. Einige Tage später hatte uns das Corona-Virus erreicht und der wöchentliche gemeinsame Mittagstisch musste ausgesetzt werden. Kochen macht Spaß; Essen in geselliger Runde erst recht: am 02.05.2022 nahm die Gruppe der Kochfrauen um Bodil Bösselmann die Küche im Katharinenhof wieder in Beschlag und servierte ihren Gästen Hühnerfrikassee mit Reis und hauseigene Apfelspeise mit Amarettini. Die Freude, sich endlich wiederzusehen, war auf beiden Seiten groß. Jeden Tag aufs Neue eine sogenannte „warme Mahlzeit“ auf den Tisch zu bringen und dann sowohl regional als auch saisonal zu kochen - das ist in der Tat schon herausfordernd. Etliche Mitmenschen leben in Single-Haushalten, was die Zubereitung der „warmen Mahlzeit“ noch einmal u.U. erschwert oder gar in Frage stellt. Mann/Frau sind zugezogen und wissen vielleicht gar nicht, dass es jeden Montag dieses leckere und abwechslungsreiche Angebot gibt. Der seit über 25 Jahren - inzwischen traditionelle - Mittagstisch ist offen für Gäste aus allen Gemeindeteilen. Angeboten wird immer das Hauptgericht und Dessert für 4,50 €. Mal gibt es Braten, mal gibt es Rübenmus oder einen klassischen Eintopf. Gekocht wird bodenständig und saisonal. Wenn Sie montags um 12:00 Uhr in den Katharinenhof in Gelting zum Essen kommen möchten, rufen Sie bitte rechtzeitig an. Auf Ihre Anmeldung freuen sich Bodil Bösselmann, Tel. 04643 18283 oder Tilly Nimt, Tel. 04643 2880 und das gesamte Koch-Team. **Margret Mosdzien**

Verleihung der Freiherr-vom-Stein-Verdienstnadel an Bürgermeister Hans-Heinrich Franke

Am 18.11.2022 hat Innenministerin Sabine Sütterlin-Waack Bürgermeister Hans-Heinrich Franke aus Hasselberg in Eutin die Freiherr-vom-Stein-Verdienstnadel* verliehen. Hans-Heinrich Franke ist seit 1982 – mit einer dreijährigen Unterbrechung – Mitglied der Gemeindevertretung Hasselberg. Im Jahre 2003 wurde er zum ehrenamtlichen Bürgermeister gewählt und hat das Amt bis heute inne. Er arbeitet in verschiedenen politischen Gremien entscheidend mit. Im Amt Geltinger Bucht hat er den Vorsitz im Finanzausschuss inne und ist im Vorstand des Schwarzdeckenunterhaltungsverbandes Nord. Herr Franke hat sich in seiner Funktion als Bürgermeister und Vorsitzender des Schulausschusses Kieholm über Jahre hinweg mit aller Kraft für die Stärkung und den Erhalt des Standortes der Grundschule Kieholm



Fugenlose Bäder exklusive Wände
 einzigartige Raumgestaltungen

Individuelle Raumkonzepte für
 Eigenheim, Büro- und Industrie



WOHNMANIER

Christian Sperling
 Tel.: 0171 69 18 909
wohnmanier-raumkonzepte.de



PFLEGE

Residenz Geltinger Bucht

Gut umsorgt
 mit der Brise
 der Ostsee
 in der Nase

Tel.
 04643-1859 14



»Bis in euer Alter bin ich derselbe,
 und ich will euch tragen, bis ihr
 grau werdet.
 Ich habe es getan; ich will heben
 und tragen und erretten.«
 Jesaja 46, 3-4



Residenz Geltinger Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting
www.residenz-geltingerbucht.de | info-residenz-geltingerbucht@diako.de

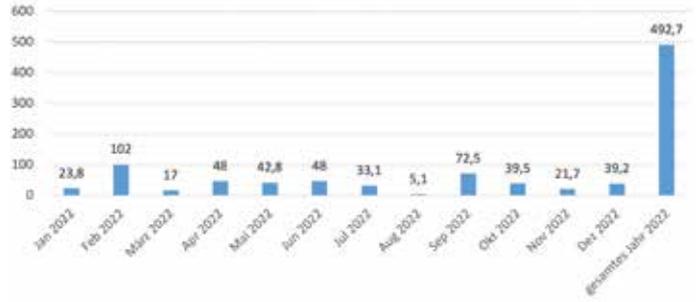
eingesetzt. Auf dem Gelände der Schule befindet sich seit 1991 die evangelische Kindertagesstätte, die Herr Franke unterstützt und stärkt. So hat sich der 2-Gruppen-Kindergarten zu einer zeitgemäßen Kindertagesstätte mit mittlerweile 6 Gruppen erweitert. Herr Franke hat initiiert, dass übergangsweise Kinder im ehemaligen Feuerwehrrätehaus Schwackendorf eine Bleibe fanden. Im Jahr 2020 konnte die Erweiterung und Modernisierung um Personalraum, Büro und eine Krippengruppe in Betrieb genommen werden. In den Jahren 2009 bis 2013 hat Herr Franke die Fusion der drei Ortswehren Gundelsby, Hasselberg und Schwackendorf zur Gemeindefeuerwehr Hasselberg begleitet und unterstützt. Diese Fusion ist eine Erfolgsgeschichte und deren Verlauf ein Vorbild. Nach dem Zusammenschluss konnte 2014 ein neues Feuerwehrrätehaus eingeweiht werden. Über Jahre hat Herrn Franke den Ausbau der Kreisstraße 111 zusammen mit der Nachbargemeinde Kronsgaard gefordert, unterstützt und begleitet. In zahllosen Verhandlungen zusammen mit Vertretern des Landesbetriebes und des Kreises hat Herr Franke sich um Landverhandlungen und Einzelfragen während der Planung und beim Bau gekümmert. Zur Bewältigung der Flüchtlingssituation initiierte Herr Franke ein Netzwerk an „Asyllotsen“, das bis heute funktioniert. „Bei uns in Hasselberg“ ist einer seiner Aussprüche, mit denen er im Amtsausschuss häufig als gutes Vorbild schildert, wie erfolgreiche Gemeindepolitik funktioniert.



Text: Pressestelle der Landesregierung und Rosemarie Marxen-Bäumer, Foto: Amt Geltinger Bucht

*Die Freiherr-vom-Stein Medaille ist eine Auszeichnung, die am 26. Oktober 1957 anlässlich des 200. Geburtstages des preußischen Reformers und Staatsmanns Heinrich Karl Reichsfreiherr vom und zum Stein erstmals verliehen wurde. Seit 2009 wird sie in Gestalt einer Verdienstnadel zuerkannt.

Regenmengen Gemeinde Pommerby



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Steinbergkirche

Ich wünsche Ihnen ein fröhliches und glückliches neues Jahr 2023. Das letzte Jahr war geprägt vom Krieg in der Ukraine und der damit einhergehenden Kostensteigerung, nicht nur im Energiesektor. Trotzdem gibt es auch einige erfreuliche Dinge zu berichten. Die „neue“ Gemeinde Steinbergkirche wird in diesem Jahr zehn Jahre alt, aus diesem Grund ist im August ein Gemeindefest geplant. Lassen Sie sich überraschen. Im Bereich Städtebauförderung ist die Gemeinde jetzt auf einem guten Weg, die ersten Maßnahmen sind beantragt, leider dauert die Umsetzung immer ziemlich lange. Finanziell steht die Gemeinde zurzeit recht gut da, da wir eine hohe Liquidität haben, welche wir aber auch zur Umsetzung der Ziele der Städtebauförderung brauchen. Für die Aufstellung von Solar-Freiflächenanlagen, welche die Gemeindevertretung grundsätzlich befürwortet, wird ein Fachbüro im Rahmen einer Standortanalyse das Gemeindegebiet umfassend und neutral betrachten. Es gibt bereits zwei Bauvoranfragen für den Bau und Betrieb von Solar-Freiflächenanlagen, welche aber erst die weiteren Verfahrensschritte abwarten müssen. Von der Gemeindevertretung ist die Erstellung eines energetischen Quartierskonzeptes beschlossen worden, hierfür haben erste Gespräche mit der Klimaschutzregion stattgefunden. Für die neu gegründete Feuerwehr Kalleby laufen die Planungen für ein neues Feuerwehrrätehaus. Der von der Architektin des Amtes Geltinger Bucht entworfene Plan

ERZÄHLUNGEN VON UND MIT UWE JÜRGENSEN

Erhältlich für 22,50 €
info@
klasseferienwohnung.de
oder 0 46 32 -
87 78 80

Vom Vorderzahn zum Pferdebaron
Erzählungen von und mit Uwe Jürgen

Auf vielfachen Wunsch von Freunden und Weggefährten hat Uwe Jürgen (Jg. 1941 und Angeliter Urgestein) zur Feder gegriffen und erzählt in seinen „Memoiren“ mit viel Humor, dem Herz auf dem rechten Fleck und so, „wie ihm der Schnabel gewachsen ist“ denkwürdige, spannende und lustige Anekdoten aus seinem erlebnisreichen Leben, wobei ganz nebenbei ein Stück Zeit- und Heimatgeschichte zum Vorschein kommt.

Viel Spaß beim Lesen!

ANGLERAPOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Westerholmer Str. 3
24972 Steinbergkirche
☎ 04632/301

BIRKAPOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Nordstr. 2
24395 Gelting
☎ 04643 /18810

Kostenloser Botendienst !

sieht ein Gebäude mit drei Toren, den erforderlichen Toiletten und Duschräumen, sowie einem Schulungsraum vor, welcher auch für die Gemeinde als Begegnungsstätte zur Verfügung stehen soll. Wichtig ist bei den Planungen die Trennung der Verkehrswege für an- und abrückende Kräfte. Mit Blick auf das laufende Jahr möchte ich vor allem auf die kommenden Kommunalwahlen hinweisen, welche am 14. Mai stattfinden. Hierfür werden noch Wahlhelfer*innen gesucht. Wer Interesse hieran hat, melde sich bitte beim Amt Geltinger Bucht. Bedanken für die im letzten Jahr gemachte Arbeit möchte ich mich vor allem bei den Helfern der Gemeinde, seien es die Mitglieder der Gemeindevertretung, die bürgerlichen Mitglieder der Gemeindevertretung, die Gemeindearbeiter und Klärwärter, die Mitarbeiter des Amtes Geltinger Bucht, die Feuerwehrkameraden, die Mitglieder des Seniorenbeirates und bei allen anderen, welche z.B. in der Flüchtlingshilfe ehrenamtlich tätig sind und waren. Ihnen allen wünsche ich für das laufende Jahr alles Gute und vor allem etwas mehr Ruhe und Gesundheit. **Ihr/Euer Johannes Erichsen
Bürgermeister der Gemeinde Steinbergkirche**

AG Energiewende und Klimaschutz

In der Sitzung der Gemeindevertretung (GV) Steinbergkirche am 05.09.2022 wurde beschlossen, eine Arbeitsgruppe zu bilden, die sich mit dem Thema Energiewende befasst. Ziel war es, eine Quartierskonzeption für Nahwärme und Solar-Freiflächenanlagen auf den Weg zu bringen. Wir hatten am 27.09.2022 unser konstituierendes Treffen. Nachdem wir einige Ziele abgesteckt hatten, wurde klar, dass es sinnvoll wäre, sich mit der bereits bestehenden AG Klima zusammen zu tun. Das haben wir dann auch gemacht. Bis heute haben wir schon einiges auf den Weg gebracht: Der Auftrag zur Erstellung eines Quartierskonzeptes für Nahwärmeversorgung ist von der GV beschlossen worden. Das haben wir zusammen mit Frau Dr. Hock von der Klimaschutzregion schon konzeptionell besprochen und auf den Weg gebracht. Dazu gehört auch die Erstellung eines Dachkatasters für die Nutzung von vorhandenen Dachflächen und ein Lastprofil zur Erfassung des Energiebedarfes. Wir haben für die Anfrage von Angeboten einen Kriterienkatalog entwickelt, mit dem wir vorgeben, was unsere Entwicklungsvorgaben sind, z.B.: ständige Weiterentwicklung und Anpassungen von Anlagen und Bedarfen. Grundsätzlich sollen für Steinbergkirche Energiekonzepte weitergedacht werden, also von der Nutzung von Elektrizität bis zur Mobilität und Nahwärmeerzeugung. Dazu haben wir auch Ziele verfasst. Zwei Treffen hatten wir mit Gästen. Dabei waren anwesend Investoren aus der Gemeinde sowie Anbieter von entsprechenden Anlagen. Den Besuch mit Gemeindevertretern bei der Firma GP Joule (erneuerbare Energieanlagen) haben wir mit unterstützt und begleitet. Zurzeit lassen sich folgende Schwerpunkte in der Entwicklung der Energiekonzepte ableiten: Private Investoren fördern bei Solar-Freiflächenanlagen. Als grundsätzlich ortsansässige Betriebsstätten (Gewer-

besteuer, anteilige Einkommensteuer), angedacht ist auch eine gemeinnützige Förderabgabe an die Kommune zur Bürgerakzeptanz. Öffentliches Nahwärmenetz, gemeinschaftliche Wärmenetze in den Satelliten-Quartieren. Kommunale Energieversorgung der kommunalen Gebäude / Einrichtungen (Schulen, Klärwerke, Straßenbeleuchtung) Als Entwurf für ein Quartierskonzept Nahwärme haben wir drei Bereiche fokussiert: Steinbergkirche als Kernbereich sowie Randbereich eins: markiert durch die Ortsteile Großquern, Kalleby, Gintoft, Osterholm und Randbereich zwei: äußeres Gemeindegebiet mit Berücksichtigung angrenzender Siedlungsteile (z.B. Steinberg) Am 05.12.2022 gab es in der GV einen Grundsatzbeschluss zur Ausweisung von Solarfreiflächen.

Für die AG, Olaf Beuthien (Vorsitzender)

Roikier – Ein kleines Dorf an der Ostsee und seine Tradition

Schneevögtin und Schneevogt seit über 200 Jahren



Bild von links: Bürgermeister Johannes Erichsen, Rolf Vilaumi (Schneevogt 2022), Ananda Ulrike Best (Schneevögtin 2023) Norbert Laude (Schneevogt 2021), Harald Lange (Schneevogt 2020)

Seit 1821 treffen sich die Roikierer einmal im Jahr im Januar, um gemeinsam zu essen, zu reden und das Schneefest zu feiern. In Zeiten von schneereichen Wintern war es die Aufgabe des Schneevogts, dass Schneeräumen zu organisieren. In den letzten Jahren meist ohne Schnee. Der Ursprung war, alle Dinge des Gemeinwesens selbst zu regeln. Gesetze und Verwaltung haben dieses allerdings überflüssig werden lassen. Geblieben ist, die wichtigen Ereignisse festzu-

e-masters

**INTELLIGENT
MODERNISIEREN.DE**

Ihr Ansprechpartner
für moderne Elektrotechnik.

Elektro Wende

Brunsholm 13
24402 Esgrus
Tel. 0 46 37/2 29
www.elektro-wende.de



Wir möbeln sie auf!

**Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugsstoffe- Möbelleder**

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

- Fußböden
- Gardinen
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Plissée
- Jalousien
- Markisen
- Insektenschutz
- Rollläden
- Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Paulsen
— Meisterbetrieb seit 1935 —

Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei

Sterup · Terkelsmai 15
Tel. 0 46 37 - 19 88
www.klempnerei-paulsen.de

halten und die Nachbarschaft zu pflegen. Ereignisse wie Corona und Krieg in Europa zeigen, wie wichtig solche Gemeinschaften sein können. Am Ende des Festes wird die Gildekette an die nächste Schneevögtin oder den Schneevogt übergeben. Vor vielen Jahren wurde das Dorf noch in Ober- und Unterdorf geteilt. Im Wechsel kam der Schneevogt mal vom „Ober- und mal vom Unterdorf“. Durch die starke Bautätigkeit um die Jahrtausendwende im Oberdorf ergab sich ein Ungleichgewicht. Auf dem Fest wurde deshalb bestimmt, dass die Schneevögte, des nächsten und übernächsten Jahres, aus dem ganzen Dorf bestimmt werden. So wird sichergestellt, dass immer ein Schneevogt zur Verfügung steht. Dieses Jahr wurde die 200 Jahr Feier nachgeholt, die wegen Corona ausgefallen war. Um die Tradition zu unterstützen und die 200 Jahr Feier zu würdigen, übergab der Bürgermeister Johannes Erichsen der Gilde einen Zuschuss der Gemeinde. Vor Mitternacht überreichte der Schneevogt Rolf Vilaumi die Gildekette der neuen Schneevögtin für 2023 an Ananda Ulrike Best. Junge Leute haben sich bereit erklärt, in den nächsten Jahren die Tradition fortzuführen. **Rolf Vilaumi**

Der Skatklub Steinbergkirche

schließt das Spieljahr 2022 mit einem neuen Skatkönig ab und startet in das Spieljahr 2023 mit einer neuen Spielstätte.

Sven Gruber erspielte sich an 12 Spielabenden mit 22203 Punkten den ersten Platz und wurde somit Skatkönig des Spieljahres 2022. Mit 20191 Punkten an ebenfalls 12 Spielabenden kam Klaus Endling auf den zweiten Platz, dicht gefolgt von Peter Müller, der Skatkönig des davorliegenden Spieljahres, der sich mit 19555 Punkten an zehn Spielabenden den dritten Platz erspielte. Der Skatklub Steinbergkirche ist froh, mit der Strand Lounge Habernis in Habernis eine neue Spielstätte gefunden zu haben. Gespielt wird der Turnierskat an jedem ersten Freitag im Monat um 19:30 Uhr. Neue Mitglieder, aber auch Gäste sind jederzeit willkommen, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. **Thomas Hofmann**

Spende des Handels- und Gewerbevereins Steinbergkirche für die TSG Scheersberg

Die TSG Scheersberg darf sich glücklich schätzen und bedankt sich für die großzügige Spende über 600 Euro des HGV Steinbergkirche. Der Betrag ist aus den Erlösen der Tombolas beim Sommerfest 2022 der TSG



(v. l. n. r.) Robin Bächtle und Marion Lorenzen – TSG Scheersberg; Tanja Husvogt, Karsten Czerwonka und Marvin Linders – HGV Steinbergkirche

Scheersberg und bei der Christmas Warm Up Party in Steinbergkirche, die mit toller Unterstützung der HGV-Mitgliedsbetriebe ausgerichtet werden konnten, zusammen gekommen. Die TSG Scheersberg freut sich sehr über die Unterstützung und wird das Geld in die Jugendarbeit investieren. Gerne möchte der Verein nämlich eine sportliche Heimat für die Kinder und Jugendlichen der Gemeinde bieten und weiter ausbauen. Das Kinderturnen wird sehr gut angenommen und erfreut sich hoher Teilnehmerzahlen. Auch der Jugendfußball, der im Sommer 2022 wieder ins Leben gerufen wurde, ist überaus beliebt. Daher wird es voraussichtlich zu den zwei bestehenden Mannschaften in der G- und F-Jugend demnächst auch eine E-Jugend geben, damit die TSG Scheersberg allen teilnehmenden Kindern gerecht werden kann. Für alle Sportarten werden weiterhin Übungsleitungen gesucht. Ehrenamt ist eine tolle Sache und wird nebenbei auch gut entlohnt. Interessenten dürfen sich gern beim 1. Vorsitzenden der TSG Scheersberg, Robin Bächtle unter 0176 72927441 melden. Auch der HGV Steinbergkirche freut sich über die tolle Zusammenarbeit mit der TSG Scheersberg. Ähnliche Aktionen sind bereits für 2023 angedacht und in Planung. Wer über die beiden Vereine mehr erfahren möchte, kann sich unter www.tsgscheersberg.de und unter www.hgv-steinbergkirche.de ausführlich informieren.



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Landhäuser, Reetdachkaten und
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer
Immobilie nachdenken, sind wir
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen
uns auf
Ihre Nachricht.



Steruper Weihnachtsmarkt 2022

Als vorweihnachtliches Ereignis ist der Steruper Weihnachtsmarkt am 2. Adventssonntag zu Ende gegangen. Nach 2-jähriger Corona-Pause bewies der Besucherandrang, dass man endlich wieder zum Steruper Weihnachtsmarkt konnte. Die Beliebtheit dieses Marktes mit seiner besonderen Atmosphäre machte den Marktbummel, mit der ganzen Familie, wieder zu einem schönen Erlebnis. Empfangen wurde man von der Jugendfeuerwehr mit frisch geschlagenen Tannenbäumen und den Steruper Pfadfindern. Der Fischstand, der historische Ofen mit Appellkoken, die Grillbude, die Crepés und der von vielen Besuchern umlagerte Punschstand mit den typischen Gerüchen, die man nicht missen möchte und mit einem Weihnachtsmarkt gerne in Verbindung bringt, waren Sammelpunkte für viele Besucher. In der weitläufigen, weihnachtlich geschmückten Eingangshalle und in den zur Verfügung gestellten Klassenräumen und Gängen konnte man ein vielfältiges Angebot an kunsthandwerklichen Dingen entdecken. Ein reichhaltiges Buffet in der Cafeteria mit Torten und Kuchen und in der Eingangshalle Grünkohl- und Erbsensuppe und fantastisch gut schmeckende, üppig belegte Burgunderbrötchen sorgten für kulinarische Genüsse, die einen Besuch erst richtig abrunden. Ein weiterer Anziehungspunkt war der Stand mit all den vielen tollen Preisen, die man gewinnen konnte, wenn man keine Nieten erwischte. Den 1. Preis (E-Roller mit Straßenzulassung) gewann Ute Dechow aus Sterup. Für die Kleinen war auch der Weihnachtsmann in Begleitung seines Engelchens eine willkommene Attraktion und natürlich auch die Aufführung der Kinder aus der Steruper DRK-Kindertagesstätte und die Lucia-Mädchen von der Dänischen Schule, Sörup.

Die gelungene Weihnachtsmarktveranstaltung ist nur durch das ehrenamtliche Engagement des Vereins „De Stedörper e.V.“, der Schüler, Lehrer/innen und der Hausmeister der Gemeinschaftsschule, der Freiwilligen Feuerwehren Sterup und Grünholz und anderer Helfer und Unterstützer möglich gewesen. Unser Dank gilt allen Involvierten, die dazu beitrugen, dass der Weihnachtsmarkt so beliebt und erfolgreich ist. Ein ganz großes Dankeschön gilt der Jugendfeuerwehr des alten Amtes Steinbergkirche, die uns beim Auf- und Abbau geholfen haben.
Für „De Stedörper e.V.“

Bike – Brennen

De Februar is koolt un kloor,
 de Stadtlüüd warn lebennig.
 Se mell'n sik in Nordfriesland an,
 mit Internet un Handy.
 To'n Bikebrennen an't Water fohr'n,
 dat is op eenmal trendy.
 Sogor dat Diplomatenkorps
 is dor mit en Efendi.

So trudeln se in Massen in,
 mit Pauken un Trompeten,
 dat op de Inseln un Halligen
 de Bike se begeeten.
 Se reserveer'n sik lang vorüt
 en Disch för't Gröönkohleten:
 Mit Kassler, Swiensback un Kantüffeln,
 disse lütten, runnen, sööten.

Avends üm söven stickt de Fierwehr
 de mächtig groote Bike an.
 Dat is en ganz besünner Ehr
 för en freesche Fierwehrmann!
 De Landraat, de vertellt denn wat,
 vun Tokunft un Vertruken.
 Op Dänisch, Freesch, Hoch un Platt.
 Klock acht sind de mehrsten all duun!

Dat Fier höllt Buuk un Bost uns warm,
 de Ruch is aver frohr'n.
 De Jazzband tuckt en flotte Darm,
 mit rode Nees un Ohr'n.
 De Dänzers dreih'n sik Arm in Arm,
 un dampen ut de Por'n.
 En Göör maakt penetrant Alarm:
 De Öllern güngen verlor'n.

To'n Affschluss speelt de Jazzkapell:
 „Dat du mien Leefsten büst“
 Dat is en lange Traditschon,
 bi uns hier an de Küst.
 Denn singen un summen se all mit
 un wandern langsam los:
 To'n Eten faten in de Kroog.
 Jo, Bikebrennen makt Spaak!

Helmut Ernst, Gelting



Philipsthal recycling
 Bauschutt Stumpen Gartenabfälle

Containerdienst

Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3
Öffnungszeiten:
 Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr




inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €

www.folienrollos-carstensen.de

Plissees Sonnenschutz Insektenschutz
 Ich liefere und montiere **Sonnenschutz mit Durchblick**
 Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten
 Beratung mit meiner großen Musterkollektion.

Peter-Christian Carstensen GbR • Neukirchen 15
 24972 Steinbergkirche • Tel. 0 46 32 / 87 65 927 • Mob. 01 60 / 90 25 67 65



- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

Nübelfeld 82 | 24972 Steinbergkirche
 Tel. 0152 - 22 73 68 46 | info@baugeschäft-torge-bock.de

www.baugeschäft-torge-bock.de

Wir freuen uns auf Sie!
 Öffnungszeiten: Montag geschlossen
 Di-Fr. 09:00 - 18:30 • Sa. 08:30 - 13:30

ALCINA

Am Wasserwerk 3 • 24972 Steinbergkirche
 Tel. 0 46 32 - 87 63 99



Haarstudio
 Steinbergkirche



DER KÜCHENPROFI
 Gernot Müller • Seit 29 Jahren in Steinbergkirche

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen frohe Festtage und ein gutes Jahr 2023.

Telefon 0 46 32 - 876 117 • info@kuechenprofi-mueller.de



VR Bank Schleswig-Mittelholstein
 spendet insgesamt **30.000 €**
 an die **6 Tafeln** in ihrem Geschäftsgebiet



*v.l.n.r.: Georg Schäfer (VR Bank), Sabine Tewes (Kappeler Tafel),
 Christa Spruner von Mertz (Tafel Schleswig), Edith Lüdecke
 und Andreas Glindmeier (beide Süderbraruper Tafel), Harald Meyer
 (Kappeler Tafel), Dagmar Gloede (Rendsburger Tafel),
 Catherine Matzen (Tafel Schleswig), Ulrich Fels (Tafel Kropp),
 Alfred Tiesler (Nortorfer Tafel), Sylvia Brandt (Tafel Kropp),
 Renate Kohn (Nortorfer Tafel) Rita Thomsen (Kropp), Jens Grehm
 und Silke Holzapfel (beide VR Bank)*

„Wir möchten die Tafeln und ihre wertvolle Arbeit unterstützen!“
 erklärte Vorstandsmitglied Georg Schäfer bei einer Feierstunde
 in Schleswig. In der täglichen Zusammenarbeit mit Betroffenen
 und ihren Lieferanten erleben die Tafeln in der jetzigen Situation
 besonders schwere Zeiten. Lebensmittel werden aus den verschiede-
 nsten Gründen knapp und auch die Anzahl der Bedürftigen steigt
 stetig. Dadurch bleibt häufig kein Geld mehr für dringend notwendige
 Anschaffungen übrig. Im Sommer dieses Jahres hatte die VR Bank eine

Firmenkundenbefragung durchgeführt. „Als Anreiz, sich zahlreich
 zu beteiligen, wurden für jeden zurückgesandten Meinungsbogen
 Spenden an die Tafeln in unserem Geschäftsgebiet angekündigt.“
 berichtete Georg Schäfer. „Und wenn wir die Benchmark von 20 %
 Rückläufern knacken, dann stocken wir ordentlich auf!“ ergänzte
 er die damaligen Überlegungen. Bei solchen Befragungen liegt die
 Rücklaufquote zwischen 15 und 20 Prozent. „Letztendlich lagen wir
 mit 18 Prozent Rücklauf gut im Korridor. Auch wenn wir unser selbst-
 gestecktes Ziel nicht ganz erreicht haben – eines haben wir nicht
 nach unten angepasst: Die Summe, die wir für die Tafeln geplant
 hatten.“ so das Vorstandsmitglied augenzwinkernd weiter. In einer
 Feierstunde in Schleswig wurden nun an die Tafeln in Kappeln, Kropp,
 Nortorf, Rendsburg, Schleswig und Süderbrarup jeweils 5.000 €, also
 in Summe 30.000 €, als Spenden überreicht. Mit „Wir freuen uns, Sie
 und Ihre wertvolle Arbeit unterstützen zu können!“ richtete Georg
 Schäfer seine Worte an die Anwesenden und fügte hinzu: „Eine Tafel
 hat uns schon gesagt, dass sie den Betrag für die Anschaffung eines
 Fahrzeugs verwenden wird.“ Neben Georg Schäfer überreichten Jens
 Grehm, neuer Bereichsleiter für den gesamten Firmenkundenbereich,
 und Silke Holzapfel, Leiterin Gewerbe- und Firmenkunden, die symbo-
 lischen Schecks an die 6 Tafeln.

Schulz-Elektro



Elektro - Beratung
- Installation
- Reparaturen

Elektroinstallateurmeister
 Volker Schulz
 Gartenstraße 9
 24972 Steinbergkirche

Telefon: 0 46 32 - 70 04
 Mobil: 0175 - 40 28 902
 E-Mail: volkerschulz@email.de
www.schulz-elektro.info

Pafero Marketing - Ihr regionaler Ansprechpartner für

Werbung Website Corporate Design
Social Media Geschäftsausstattung

Vereinbaren Sie gerne ein
 kostenloses Beratungsgespräch.

Pafero Marketing | Nübelfeld 64 | 24972 Steinbergkirche
 +49 176 72 92 74 41 | r.baechtle@pafero-marketing.de | pafero-marketing.de

EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: t.malz@lvkm-sh.de • Website: www.eutb-sh.de

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

Frauenzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: frauenzentrum@foni.net · www.frauenzentrum-schleswig.de

Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede · Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 · 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



Telefon: 0800 00 22 8 33
(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33
(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi
(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In **Schleswig** sowie in den **Außenstellen Kappeln** und **Satrup** bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

offene Sprechstunde in Kappeln: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

In eigener Sache

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB). Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge.

Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: FrauenzimmerKappeln@web.de • www.frauenzimmer.org

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache

Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt.

Bei Interesse bitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061

Sprechzeiten. Di. 9-13.00 Uhr, Do. 14-18.00 Uhr

Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404)

hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel.

0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de

www.schleswig-flensburg.de

Projekt FadenFroh

Kreativität als Kraftquelle - Kostenloses Angebot FadenFroh ist ein Projekt für Menschen mit einer Krebserkrankung in Zusammenarbeit mit der Krebsberatungsstelle Flensburg e.V. und dem Tumorzentrum Flensburg. Kreativität hilft zu entspannen, bereitet Freude und weckt neuen Lebensmut. An den Nachmittagen stehen das Gespräch und verschiedene kreative Projekte im Mittelpunkt. Jeden Mittwoch von 15-18 Uhr. **Nicht in den Schulferien.** Kontakt: Gabriele Schulze Tel. 0 46 36 – 97 60 25, info@gabriele-schulze.de oder www.gabriele-schulze.de

Workshop RuhePunkt

Entspannung & Gespräch für Frauen mit einer Krebserkrankung

Neue Termine: **25.10.- 13.12.2022** Das Angebot richtet sich an Frauen mit einer Krebserkrankung, unabhängig in welcher Krankheitsphase sie sich befinden und ist kostenlos, vertraulich und neutral. Im Rahmen einer Kleingruppe wird Raum für den Austausch im Gespräch gegeben, der mit Entspannungsübungen ergänzt wird. Diese Form der Selbstfürsorge, ist in Zeiten hoher Belastung und Erschöpfung hilfreich. Dienstags von 15-17 Uhr, maximal 5 Teilnehmerinnen, 8 Termine, Ort Grundhof. Information & Anmeldung unter **0 46 36 – 97 60 25** Gabriele Schulze oder info@gabriele-schulze.de

Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, weisser-ring-schleswig@gmx.de

Impressum:

Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.03.2023

Herausgeber: Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche

Tel.: (0 46 32) 8 49 10; E-Mail: amtskurier@amt-geltingerbucht.de

Öffnungszeiten des Amtes Geltinger Bucht: Montag bis Freitag 08.00-12.00 Uhr
Mittwoch 14.00-18.00 Uhr

Redaktion:

Friedrich Greggerson · Nübbelfeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)

Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

Druck und Verlag:

Druckerei Micha Rudolph

Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup

Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44

E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Anzeigen:

Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph

Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup

Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44

E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de schicken.

HILFE TELEFON
GEWALT GEGEN FRAUEN **08000 116 016**

Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 43 / 186 500, Email: info@hospiz dienst-angeln.de, Internet: www.hospizdienst-angeln.de, Öffnungszeiten: Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln Donnerstags 10 - 12 Uhr, Schmiedestr. 20, Gelting und nach Vereinbarung. Spendenkonto: IBAN DE91 2175 0000 0186 0410 91

Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte
Telefon-Nr. 04621 – 5499945

Tierärztliche Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60 - mobil: 0172 89 70 025

Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup
Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78
E-Mail: kundenservice@sh-netz.com, www.sh-netz.com
Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

Uhrmachertradition seit über 100 Jahren

Peer's Uhrenkate
Inh. Peer Winter
Uhrmachermeister

Wir reparieren Uhren jeglicher Art in hauseigener Werkstatt.

Bei uns findet ihr eine große Auswahl an Geschenkartikeln & Tee.
Zum sofort mitnehmen oder auf Bestellung individuell gestaltet.

Schleswiger Str. 57•24986 Satrup•Tel.(04633) 1452
info@uhrenkate.de • www.uhrenkate.de und auf facebook

FERNSEH KOCH PARTNER VON **EURONICS**

- Digitales Fernsehen
- Hifi - TV
- DVD / Video
- PC
- SAT- Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan - VoIP
- Breitband- / Glasfaser
- Haushaltsgeräte

GLASFASER INSTALLATION SERVICE

Inh. Joachim Koch
Kirchenweg 8
24996 Sterup
☎ 0 46 37 - 2 10
info@fernseh-koch.com • www.fernseh-koch.com **DHL-PaketShop**

Kleinanzeigen

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.
Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

Dänischkurse für Anfänger und Fortgeschrittene ab Januar 2023 in Kappeln und Süderbrarup.
Info: 0171-972 76 55 oder sven-ole.nissen@gmx.de.

OPTIK Design Mo/ Di/ Do/ Fr 9.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr
9.00 – 12.00 Uhr

Ihr Optiker in Steinbergkirche

Aktion Komplettbrillen

Gleitsichtbrille ab 199,00 €* **Einstärkenbrille ab 98,00 €***

* Kunststoffgläser inkl. Hart SET, Stärke soweit technisch lieferbar

Aufpreise optional: Dünnerer Gläser (1,6) +60,00 €
Tonung Standardfarben +50,00 €
Polarisationfilter (Sonne) +100,00€

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel.: 04632 - 876523

Tag + Nacht

TAXI DREWS
GmbH & Co. KG

7- und 9-Sitzer-Bus für alle Anlässe

04636 **97 66 33** 0171 **217 29 63**

- Kranken- und Dialysefahrten
- Fahrten zur Chemo und Strahlentherapie
- Rollstuhltransport

gerne übernehmen wir für sie die Antragstellung zur Übernahme der Fahrkosten. Wir rechnen mit fast allen gesetzlichen Krankenkassen ab (ausgenommen ist die DAK).

Inhaberin Silvia Jebe · Hauptstraße 16 · 24977 Langballig · info@taxidrews.de

TAXI DREWS Langballig 97 66 33
GmbH & Co. KG 04636

Wir wollen unser Team verstärken und suchen daher ab sofort Fahrer sowohl in Teilzeit als auch Vollzeit.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich gerne unter:
04636 - 97 66 33
info@taxidrews.de

FAHRER GESUCHT!

www.taxidrews.de
info@taxidrews.de

Kompetenz in Holz und Kunststoff

Tischlerei Herrmann

Tischlermeister e. K.
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39

Mobil 0171 - 527 86 26
tischlerei-herrmann@t-online.de
Dorfstraße 52
24376 Rabel



- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne
Ihr neues Bad

oder
Ihre neue Heizung
und beraten Sie zu den
neuen Förderungen!



Paulsen & Koslowski
Bad & Wärme GmbH

> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330
> Kappeln · Tel. 04642-4600
info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum
Feiern!



Alles für Ihr Fest -

Kühlwagen, Ausschankwagen,
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission
und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Service ist unsere Devise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

präsentiert ab 02. April 2020

Christophersens
WEIN- UND
GETRÄNKEHAUS

Lassen Sie sich von unserem
neuen Weinsortiment
(220 neue Weine) überraschen.

Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,
tolle Angebote und super Preise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de